



Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan:

Mamino-ayaawin Zhooniyaa Gii-ayaawind
Gashkibijigan

Ge-wiiji'igowaad Anishinaabeg endaso bebezhiigowaad,
gaa-iniwendiwaad onowe gaye okogewinan ji-minwaabaji'aawaad
zhooniyaan gaa-giizhi-onaakonigeng



Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Gaa-ozhichigaadegin

Gii-ozhitoong *Gii-oko-apikaategin Inendamowin, Wiiyaw, Ojichaagwaan:*
Ozaamiinowag gaa-wiidanokiindiwaad gashkitoong ji-ozhisichigaateg *Zhooniyaawi*
Mino-ayaawin Gashkibijigan.

Ningichi-miigwechiwi'aanaanig AFOA Zhaa-ganaashiiwakiing, gii-nagajitoowaad, gii-gotaami-goziwaad ozhi-ayaawaad owe ge ani-aabadak. Miiwag ogowe gaa-wiidanokiindiwaad:

- **Amy Black**, Program Coordinator
Financial Wellness in First Nations Communities,
Community Financial Counselling Services
- **Anna Jordan**, Financial Empowerment
Facilitator, Momentum
- **Crystal Michaud**, Special Projects
Administrator, AFOA Canada
- **Helen Bobiwash**, FCPA, CAFM
- **John Cockburn**, Financial Empowerment
Coordinator, Sudbury Community
Service Centre
- **Millie Acuna**, Manager, Asset
Building Programs, SEED Winnipeg
- **Natalie Wynn-Dempsey**, Indigenous
Engagement Coordinator, Momentum
- **Pam Quart-McNabb**, Vice President,
Education and Training, AFOA Canada
- **Sam Dill**, Independent consultant

Aapiji nimiigwechiwendaamin gaa-diba'amowaad, Canadian Investment Regulatory Organization (CIRO) and Financial Services Regulatory Authority of Ontario (FSRA) geyaabi nimiigwechiwendaamin ji-niibawimagak owe izhichigewin.

Miigwech **Simon Brascoupé**, *Kitigan Zibi Anishinabeg*, gaa-niigaanizid, ogikendaan anishin-aabewitwaawinan ji-ondinamawaad zhooniya mii dash owe gikendamang ozhichigaadeg miinigoowiziwinan.

Nimiigwechiwenimaa a'a **Claire Brascoupé**, *Kitigan Zibi Anishinabeg*, gii-ozhibii'iged gaa-ayaagin owe biinji-miinigoowiziwin. Odanokiiwin da-min-onaagwad gaye gaa-gikendang, ji-bimaadiziwaad, gaye ombigi'aawasod iniwe gagiikwewinan ji-gash-kitoowaad.

Geyaabi nimiigwechiwendaamin **Clayton Brascoupé**, of *Kitigan Zibi Anishinabeg*, wezhitood mazinaakizon owe gete-miinigoowiziwin, ji-ozhitoong niigaan mazinaakizon. Gaawiin atesii omaa mazinaakizon biinji-miinigoowiziwing, mii man-idoowimagak gaa-inaagwak gaye ishpendaagwak owe izhichigewin.

Maamawi, minowendang i'iw izhichigewin gaye dibaajimowinan, geyaabi ishpendaagwak owe Anishinaabe gagiikwewinan gaye mino-diba'igaa-degin gikendaasowin.

Citation

Prosper Canada & AFOA Canada. (2025).
Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye
Ojichaagwaan: Mino-miinigoowiziwin Zhooniya

Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Biinji-anokiiwinan

	Nitam Izhichigewin.....	4
1	1. Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang	8
	Ozhiitaayan	9
	Dazhiikewin 1 bezhigoobii'igaateg: Nimbawaajiganan waa-izhinaagotoyaan	10
	Dazhiikewin 2 bezhigoobii'igaateg: Ningashki'iwewiziwinan	11
	Dazhiikewin 3 bezhigoobii'igaateg: Onaakonamaan gaa-diba'amaagooyaan	13
	Dazhiikewin 4 bezhigoobii'igaateg: Waa-izhi-diba'aman	17
2	2. Neniizh apikaachigan: Ganawendizowin.....	23
	Ozhiitaayan	24
	Baakinan ge-izhi-wendaagozid zhooniya.....	25
	Giishpin wii-paakinaman ganawenimad zhooniya giishpin ayaasiyan neyaawin	27
	Gichi-ogimaa ando-odaapinaman bebakaan ji-wiiji'igoowiziyan	28
	Oniizhiwe'izhiwin idash zhooniya maashtigeyan	29
	Aaniin ge-izhichigeyan giishpin awiya maazhidoodaadiwin	?
	Ezhi-gikenamowin ganawaabandaman maashtigewinan	?
3	3. Neniso-apikaajigan: Wiiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin	33
	Ozhiitaayan	34
	Nisidotan gesikaa gizhooniyaaming.....	35
	Dazhiikewin 5 bezhigoobii'igaateg: Nizhooniyaam izhichigewin nimazina'igan.....	36
	Dazhiikewin 6 bezhigoobii'igaateg: Nizhooniya mashkikiwi.....	38
	Gagiikwewiinan gaye wiindamaagewin	40
	Dazhiikewin 7 bezhigoobii'igaateg: Inaagwad zhooniya gashki'iwewiziyan	41
	Niigaan-inaakonigeyan.....	42
	Dazhiikewin 8 bezhigoobii'igaateg: Niniigaan-inaakonigewin	43
	Dazhiikewin 9 bezhigoobii'igaateg: Maada'ookiiyang nimbawaajigewinan igiwe nindinawegaaganan gaye wiijiwaaganag.....	45
	Gagwe-oko-gikendamang	48
	Dazhiikewin 10 bezhigoobii'igaateg: Ji-ozhitoong zhooniya miinigoowiziwin.....	50
	Maamawi wiiji'iwewinan.....	54
	A. Zhooniya ozhibii'igen wiiji'idiwin	54
	B. Anishinaabe inawendiwin onaakonigewin onowe ge-izhi-ashotamaagem	55
	C. Baakinan ge-izhi-wendaagozid zhooniya.....	56
	D. Ge-gashkitoowin ogimaa zhooniya.....	57
	E. Niigaan gaa-anokiiwaad dibaajimowinan	59

Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Mino-miinigoowiziwin Zhooniya

Gii-oko-apikaategin Inendamowin, Wiiyaw owe gaye Ojichaag: Mamino-ayaawin Zhooniya
gii ayaawind Gashkibijigan iwe ozhisin ji-wiiji'igowaad Anishinaabeg wiinawaa go ji-ozhi-ayaawaad gashkibijiganan ge-ziitonigowaad gii-ayaawaawaad zhooniyaan. Aabajichiganan bemiwitoong imaa gaa-inaadizing-gashkibijiganing, gaa-bezhigo-odaya'iiming onowe gaye gaa-manidoo-endaagokin dibishkoo inendaagwad iwe aabiji-mino-ayaang gashkibijigan gii-ozhooniyaaming. Mii go gaye iwe bemiwitoong aabajichiganan iniwe gaye apiitendamawinan ge-ziitonigod awiya ji-mino-ayaad ani-maadaatizid zhooniyaan gii-ayaawaad. Wiin igo ayaa'aa odaya-wanaabandaanan ge-dagositood aabajichiganan, oga-ani-aabajitoon gashkibijigan minik igo bemaadizid.

Gii-oko-ayaang gagikwewinan, aabajichiganan, gikinoo'igewin gaye, gashkiweginigan aanike-sewan gikendaasowin, izhitwaawin, apiitendamowinan ono gaye negajitoong zhooniya gii-ayaad. Gichi-aya'aag onibwaakaaniwaa, gagikwewinan, noongom ezhi-gikenimind zhooniya ji-ziitoshkaa-gowaad aya'aag ono gaye okogewinan ji-mino-aabaji'aawaad zhooniyaan owidi niigaan.

Niibiwa dazhiikewinan dagosinon imaa gashkibijiganing. Giin igo waa-izhi-aabajitooyan maagizhaa giminowiijiwaagan, gidinawemaaganag, okogewining enokiidaaged gidaa-giizhitoom giishpin gegoo gibishkaawgoweg.

Onjida

Weweni ji-minwaabaji'ind zhooniya wenji-ozhita-maagoweg ezhi-inawendiyeg owe gaye gidookogewiniwaa. Bebakaan igo ono diba'igewinan ganawaabanjigaatewan – dazhiikewinan gaye ge-aabadakin gii-dazhindaang zhooniya – owe gaye awiya ge-izhi-minowaanagizid imaa dagosinon.

Gii oko-dazhiikaang, gakina awiya gaye gii-dagomind nake izhise.

Miiwag ogowe oko-anokiinidiwaad Prosper Canada, AFOA Canada, gaye Simon Brascoupé.

Simon Brascoupé, *Kitigan Zibi Anishinabeg*, ogii-ozhibii'aan owe gashkibijigan. Mewinzha daso-biboon ogii-wiidanokiima' Anishinaabe' odookogewiniwaan, ando-gikenjiged, ozhibii'iged, gikinoo'amaaged ono zhooniyaan, inakeya'ii ji-manajitoong izhitwaawin, apiitendamowinan, gagikwe-izhichigewinan dash gaye.

Gichi-wiijitwaawag **Prosper Canada** giioz-hisitoowaad nake zhooniyaan ge-izhi-minwaa-baji'aawaad anishinaabe'. Anishinaabe apiitendamowinan, ezhi-gikenjigewaad gaye nake odoozhi-ayaanaawaa aabajichiganan.

AFOA Canada, miziwe gaa-niiganishkamowaad iwe zhooniya ge-inaabaji'ind wiijitwaawag gikinoo'amaagewin ji-mashkawigaabawiwaad Anishinaabeyokogewinan ogo gaye gaa-niigaaniziwaad.

Miziwe imaa gashkibijiganing giga mikaan gagwedwewin-QR code. Giwiizhaamigoom ji waabandameg, ji wiindamaageyeg dash enendamog. Niigaan owidi da-wiiji'iwemagad ge-ani izhinaagokin aabajichiganan ge wiiji'igoweg mamino-ayaawin zhooniya gii-ayaawind iwe gaye gidookogewin.

Ganawaabandan mazinaatesijigan **Simon Brascoupé** gii-ikido waa-izhi-miinigoowizid gaye ji-aabajitood miinigoowiziwin zhooniya.



Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Mino-miinigoowiziwin Zhooniyaa

Miziwe gimino-ayaawinaan izhi-bakiteshkaamagad zhooniyaa enaabaji'ind, ezhi-bebezhigoyang, gidinawemaaganinaanig, niigaan gaye owidi ge-bi-ayaawaad. Biminizha'igaadewan gagikwewinan gidaanikoobijiganinaanig gaa-nagadamowaad gimikawaaminaanig, enendamang, giyawiwinaan, gijichaagiwinaan idash ji-oko-gizikawetooyang aaniin igo ezhichigeyang, booshke zhooniyaa gii-aabaji'ang. Gichi-aya'aag dadibaajimowag imaa gashkibijiganing, oidaanikoositoonaawaa zhooniyaa ezhi-minwaabaji'ind ono dash Anishinaabe gikendaasowinan.

Nesiwaad gaa-wiidanokiindiwaad gii-oko'idiwag, negajitoowaad dezhanjigaateg enokiiwaad Anishinaabeyokogewinan, deba'amawindwaa gaye nakeya'ii gii-izhi-anokiiwag. Ogowe gaa-oko'idiwaad ogii-mikaanaawaa gegoowan, aabajichiganan gaye gaa-manezing imaa okogewining. Simon ogii-dagositoonan Anishinaabe gakendaasowin, zhooniyaa-gikinoo'amaagewin, aabajichiganan gaye ji-mino-ganawenimind zhooniyaa gaa-diba'amaading, ge-ani-izhichigeng gaye ji-mashkwewigaabawing owidi niigaan.

Odazhimaa', Simon onowe omaamaayan Norma ezhinikaazonid, oidaanisan dash gaye Sarah ezhinikaazonid. Aabiding gii-giizhigak odapikaanan Norma ini Sarah, odaazhawe-miinaan gagikwewinan owe bimaadiziwin onowe gaye zhooniyaa oda-zhindamowaan. Niibiwa onowe Anishinaabeyokogewinan, gii-apikaategin wiinizisan imaa, manidooyendaagod. Onjidise ji-aanike-dibaajimong, ji-naanaagadawendaang gaye bimaadiziwin. Daabishkoo apikaan iwe gashkibijigan. Oko-niibidoonindiyang onowe enendamang, giyawinaan, gijichaagiwinaan gaye ji-mashkawi'ayaag, ji-gizikawishkaang gaye zhooniyaa gii-ayaawind.

Endaso-gashkibijigan ezhi-bakibii'ayaag, aaniin Simon odibaajimowin imaa onji-maajiseni. Zhooniyaa-wiindamaagewin, dazhiikewinan gaye ezhi-dibishkoo inendaagokin imaa inendamawining, wiyawing maagizhaa gaye ogijichaaning ondinaam.

1. Inendamowin – Netamising bakibiiwichigan, inendamowin niigaanenjigaate – gikinoo'amaagemagad ge-izhi-onaakonigeng, niigaan owidi gegoo waa-izhi-giizhitong, zhooniyaa gaye gii-andogik-enimind.

2. Wiyaw – Miinawaa wiyaaw ani-niigaanenjigaate – giwiji'igon ge-izhi-ayaangwaami'ad gizhooniyaa gii-asad zhooniyawigamigong maa-gizhaa ji-awezhimigoosowan.

3. Ojichaag – Nesing bakibiiwichigan, gijichaagdazhimaa – gimamikwaamigoo zhooniyaa gidaa-zitoshkaag imaa gide'ing, gidizhitwaawining, gidookogewin dash gaye.

Gizikawewin iwe gaa-apiitendaagok ji-maminoo-ayaayan zhooniyaa ayaawad, dibishkoo gakina gegoo eyaag imaa gibimaadiziwin. Gidaanikoobijiganinaanig gikinoo'amaagonaanig apane ji-ganawendamang ziitoo-ayaawin imaa onowe enendamang, giyaawinaan wa'o gaye ojichaagiwin. Mii ge-onji-gashkitooyang mashkawendamowin awe zhooniyaa ge-inaabaji'ang. Minotooyang owe enaakonigeng a' zhooniyaa, aaniin igo, ishkonang, aazhawe-miigiweyang gemaa aabaji'ind, giwiji'idizomin ogowe gaye gidinawemaaganinaanig ogowe dash gaye niigaan ge-ani-bimaadiziwaad.

Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Mino-miinigoowiziwin Zhooniya

Nake ge-izhi-aabadak owe gashkibijigan.

Ozaamiinad nake ge-izhi-aabajitoong gashkibijigan. Gikendan giin igo iwe gimaadaatiziwn, giin igo dazhikewinan ge-onaabandaman, giin gidibendaan i'we gashkibijigan Bizaani igo endaso dakokiing maagishaa gaye gidaa medisikaanan aanind ini bakibii'ayaa'iin – giishpin mikaman nawaj gaa-nisidawenaman.

Giin igo waa-apiisikaayan izhi-ayaangwaamizin. Ayepiitendang igo ji-de-naanaagadawendaman imaa gaa ayaag ge-izhi-ozhibii'igeyan, bizaan igo gaye gidaa aanike-miinaag aanind aya'aag.

Onaabandan giin ge-izhi-minoseyan.

- **Giin ezhi-bezhigoyan:** Giin igo waa-apiisikaayan agindaman iniwe wiindamaagewinan. Aabajitoon ini mazina'iganan ji onakonaman iwe zhooniya ge izhi'ad owidi niigan onowe gaye giin waa izhi giizhaakonidizoyan.
- **Gidinawemaaganag ogowe gaye giminowiiiji-waaganag:** Gaa zhawenimadwaa ingoding dagwiiwag zhooniya gii dazhimind. Wiidanoki-indig ji ozhibii'ameg nake ge inabaji'eg, onakonigeg zhooniya ge izhi bagamised, ge izhi minosewad gakina awiya gaye izhi inakonigeg.
- **Imaa okogewin eyaag:** Gekino'amaagewaad, okogewinan gaa-okwiinowaad aya'aag ogowe gaye netaa-dazhiikawaawaad zhooniyaan odaa aabajitoonaawaa mazina'igan ji-dazhindeg, ji-anokaateg gaye iwe ezhi-nitaa-nisidotaang zhooniya gii-dazhimind.

- **Gichi-aya'aag ogowe gaye Gekendamawaad Gegoo:** Onibwaakaaniwaa, odinaajimowiniwaa gaye onji-gagwe-gikenamok ezhi-manajitoowaad gegoo, ezhi-nitaa-gizikawe-onaakonigewaad izhichige gagikwewinan gii-aabajitoowaad.
- **Zhooniya-gikino'amaaged:** Ando wiiji'igozin, ando-gikino'amaagozin gaye ji-nitaa-nisitotaman zhooniya dazhiikawind.

Wegonen imaa eyaag

Biinji-gashkibijiganing giga-mikaanan dazhiikewinan, dibaajimowinan aabajichiganan gaye ge-wiiji'igoyan:

- Onakonigen ge-inataaweyan owe gaye ezhi-ishkonigeyan.
- Gego naniizaanidizoken.
- Naagadawendan enamanji'ong imaa zhooniya eyaad.
- Gichiiwi'ayaan imaa gidizhitwaawin.
- Weweni onaabandamaw niizhwaaching aya'aag niigaan ge ani ayaawaad.

“Ji-mashkawi-apikaateg owe zhooniya-nibwaakaawin inabajitoon owe gashkibijigan – ani maamawi-ayaawan onowe gikendaasowin, ayaangwaamiziwin, owe dash gaye zizikawe-ayaawin Gidaa-ozhi'ayaan niigaan ji-ani-mashkawigaabawiyen ogowe gaye gidinawemaaganag, gidookogewin dash gaye.”



Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Mino-miinigoowiziwin Zhooniyaa

Geyaabi aabajichiganan

Ge wiji'igoyan ani gikendaman, ge-ziitoshkaa-goyan gaye ani-maada'atooyan mamino-ayaawin zhooniyaa gii-ayaawind, ozaamiinatooon aabajichiganan imaa bakibii'iganing debaatondegind da-zhindaang bebakaan gegoo, onowe gaye:

- Ezhi-nitaa-nisidotaang zhooniyaa gii-dazhimind aabajichiganan.
- Wiindamaagewinan ge-wiji'igowaad enokiitaagewaad.
- Anishinaabe inawendiwin onaakonigewin onowe ge-izhi-ashotamaagem.
- Geyaabi wiindamaadiwin zhooniyaawigamigong gii-asind zhooniyaa.
- Nake ezhi-debinaang ogimaawiwin diba'igewinan.

Dazhiikaman owe gashkibijigan, bizaan igo zhemaag awiya gidaa ganoonaa gishpin onji-maanendaman, ojaanimendaman maagizhaa wii-wiji'igoziyan.

[Hope for Wellness Help Line](#)
1 855-242-3310

Gaawiin gegoo inagindesinoon, 24/7 apii gidaa-gligid. Giishpin maanendaman, ojaanimendaman, wii-wiji'igoziyan, bizaan igo zhemaag awiya gidaa ganoonaa. Nawaj wiji'iwewinan Zhaa-ganaashimowing, Wemitigoozhimowing, Kriimowing, Anishinaabemowing, gaye Eshkiimemowining.

Miinawaa eni-izhiseg

Giin igo niigaanendaman, maagizhaa awiya zhewenimad wiji'ad, gikino'amaageyan ge-izhi-aabaji'ind zhooniyaa, giga-wiidookaagon owe gashkibijigan.

Daabishkoo aki awe zhooniyaa. Manaaji'ang, giga wiji'igonaan ogowe gaye gaa-zhawenimangidwaa. Giwiida'atoomigon gashkibijigan apikaataman gimikanaam owidi ji-gizikawaadiziyan, ji-noojimoyan owe gaye mamino-ayaawin zhooniyaa gii ayaa-wind.

Minjimendan:

Gaawiin gegoo ji-gwayakochigeng, ji-wanichigeng aabajitooyan owe aabajichigan – giin igo ezhi-mino-ayaag gimikana biminizha'an.

Dazhiikewinan niisaabibii'igaatewan eyaagin imaa gashkibijiganing. Giizhiikaman bezhig giin igo waa-izhi-gikinawaajibii'aman.

Wezhibii'igaategin ge izhichigeyaan

- ☐ Izhichigewin 1: Gibawaajiganan ge-izhinaagokin
- ☐ Izhichigewin 2: Waa-giizhiikamaan
- ☐ Izhichigewin 3: Onaakonad zhooniyaa ge-miinigooyan
- ☐ Izhichigewin 4: Endaso-giizis waa-inadaaweyan
- ☐ Izhichigewin 5: Mamino-ayaawin zhooniyaa gii-ayaawind-mazina'igan
- ☐ Izhichigewin 6: Mashkiki awe nizhooniyaam
- ☐ Izhichigewin 7: Ando-waabandan ge-izhinaagokin gizhooniyaam giizhiikewin
- ☐ Izhichigewin 8: Niigaani-ishkonigewin nindinaakonigewin
- ☐ Izhichigewin 9: Waawiindamaw giminowijii-waaganag ogowe gaye gidinawemaaganag ezhi-misawibawaajigeyan.
- ☐ Izhichigewin 10: Ozhi-ayaan gaa-mashkikiwang zhooniyaa gashkibijigan

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang



Gaawin aapiji mewinzha, megwaa bangang gii-ishk-waanaawakweg, gaa-okoom-isiwid Norma odapikaanaan ini ozhisan Sarah ezhinikaazonid. Wiiba go Sarah wii-odisigoon niibiwa zhooniyaan, mii imaa ezhi-minwiid Norma gegoo ji-gikinoo'amawaad onowe gechi-inendaagwakin bimaadizii-gikinoo'amaagewinan.

Ganawaabandan gaa-dakoosing mezinaateseg Simon Brascoupe gii dazhindang Nitam Gaa-bimaabiigak.

Ani-naawajiine'ang Sarah owinizisan, wiindamawaan "Owe nitam gaa-bezhigwaabiigak, gidinendamowin da-onjiimagad, gidoozhiitaa'igoo ji-minwaabaji'ad zhooniyaan. Mii imaa ge-onji nisidotaang gegoo gaa-zhooniyaawingin onowe ge-degosingin inaakonigewinan. Zhooniyaawigamigong gidaa-dazhi-ganawenimaa gizhooniyaam weweni ji-ayaangwaami'ad giga-gikendaan aaniin nake ge-ani-inaakonigeyan wii-ayaayan endawendaman imaa gibimaadiziiwining. Daabishkoo gii-ganawaabandamang giizhig wii-gikendamang apii ge-gitigeyang, giga-ando-gikendaan ji-waabandaman gegoo izhichigewinan onowe gaye ge-naniizaanendamamban zhooniyaan gii-dazhiikawind." Ogii gikinoo'amawaan Norma ini Sarah gii-nagaji-gakenimad zhooniyaan, gidoonji- mamino-ozhisi-toon gegoo, gidoo-wiingez gaye ozhisitooyan begakinaagokin niigaan-giizhaakonigewinan.

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Ozhisichigan

Gaawiin wiin eta go mazina'iganiwisi, gaawiin eta biiwaabikoonsiwisii zhooniya – aya'ii iwe, ji-nisidotaang ge izhi minwaabaji'ind maanoo-go ji ani mashkawigaabawian, gidinawemaaganag iwe gaye gidookogewin.

Nitam o'owe bemaabiigamog, **ozhi-ayaa-ng inendamowin**, giwiji'igon ji ozhisitooyan zhooniya gikendaasowin gii-ando-gikendaang ge-izhi-giizhaakonigeng, enaabamind zhooniya, ozhisitoong waa-inataaweng, weweni gaye zhooniya ge-inaabaji'ad. Daabishkoo endaso-ki-kinowang gii-onaakonigewaad gidaanikoobijigani-naanig, ando-gikendaang weweni ji-ganaweni-mind zhooniya onjiimagad gabe-gizikawewin ezhi-mino-gashkiwewizing dash gaye.

Ani maamaajitaayan, gigani mikaanan bebakaan dazhiikewinan ge-wiji'igoyan ji-biminizha'aman dakokiiwinan imaa gimaadaadiziwining – gin-iigaaniim ji-maajii-waabandaman, miinawaa ozhisitooyan giizhaakonigewinan, ishkwaa igo ozhisitooyan zhooniya-inaakonigewin. Maagizhaa gidaa onaabandaan dazhiikewin ge-mino-wiji'igoyan. Giishpin giizhiitaayan ji-ozhisitooyan waa-inataaweng inaakonigewin, *Gaa-niiwing Dazhiikewin 4: izhi-maajitaan*. Giishpin degwaj nitam wii-naanaagadawendaman gizhooniyaam-giizhiikewinan, onji-maajitaan imaa *Dazhiikewin bezhigo-bii'igaateg: Gibawaajiganan ezhinaagokin owe gaye Dazhiikewin gaa-niizhoosing: Ningiizhaakonigewinan*.

Minjimendan:

Gaawiin gego wanichigesiiim gii-aabadak owe aabajichigan – biminizha'an giin menomong.

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang

Dagosinoon onowe imaa gaa-bimaabiigamog.

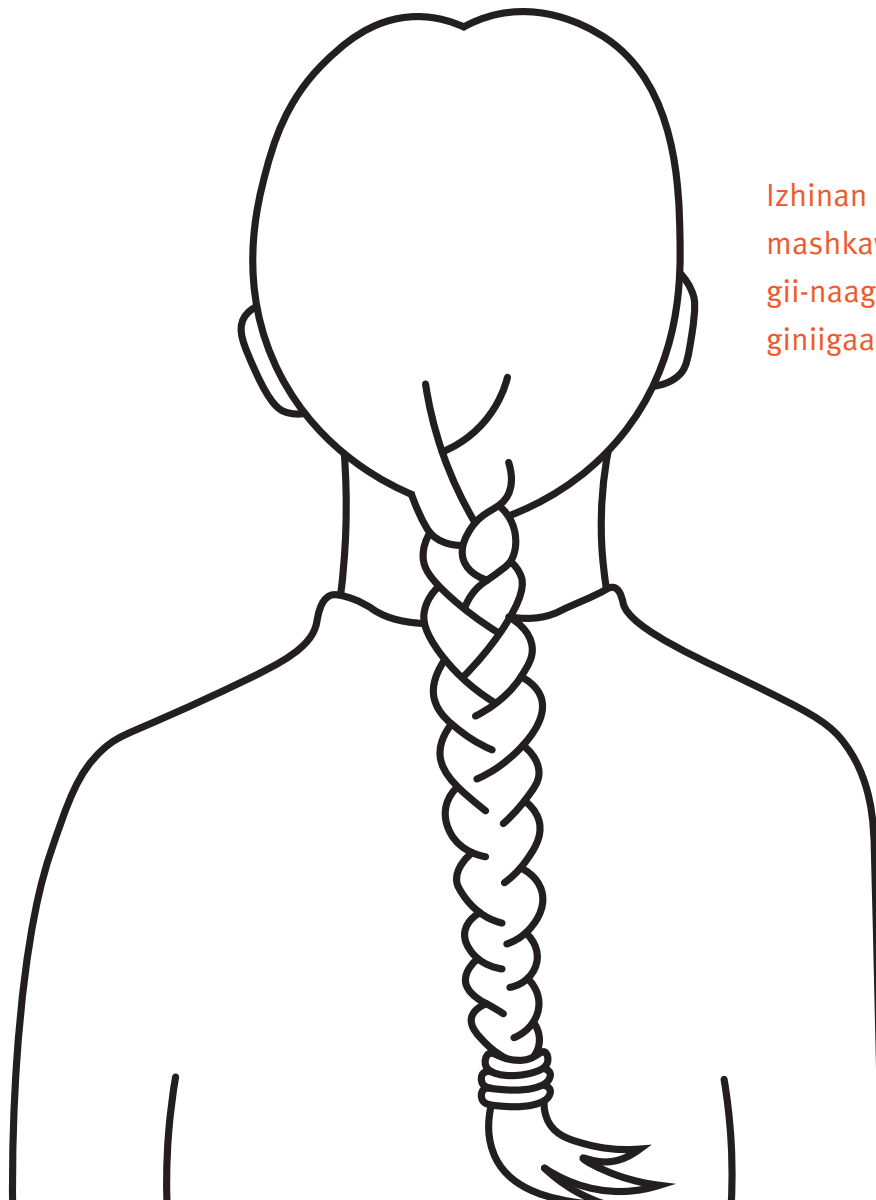
- Izhichigewin 1: Ozhi-ayaayan ge-izhinaagokin gibawaajiganan
- Izhichigewin 2: Ningiizhaakonigewinan
- Izhichigewin 3: Onaakonad gizhooniyaam
- Izhichigewin 4: Waa-izhi-diba'aman

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Dazhiikewin 1 bezhigoobii'igaateg: Nimbawaajiganan waa-izhinaagotoyaan

Giga wiiji'igon gegoo ji-nitaa-ozhitooyan. Ozhibii'aman mazinaakizon, naanaagadawendan gibagosendamowin iwe gaye gibawaajiganan.

Danenim awiya apikaanik, endaso-bimaabiigamog giin ezhi-ishpendaagoziyan iwe: gidinendamowin, giyaaw, iwe gaye ojichaag. Enendaman iwe nitam bebaamiigamog ji-ozhiitaayan owidi niigaan. Giyaaw iwe eko-niizhing bemaabiigamog, inaabim-

inaagot ogowe aya'aa, gegoowan gaa-wiiji'igoyan daabishkoo gidinawemaaganag. Gijichaag iwe eko nising, mii iwe gimii kanaamens ji minwaabaji'ad gizhooniyaam.



Izhinan onowe apikaanan mashkawe-ayaawigoyan gii-naagadawendaman giniigaaniim.

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Izhichigewin 2 eko-niizhoosing: Ningiizhaakonigewinan

Giga wiiji'igon owe dazhiikewin ji-naagadawendaman waa-giizhiikaman ayaawad zhooniya.

Wegonen iwe waa-giizhiikaman?

Daabishkoo ezhi-bawaajigeng gemaa ezhi-ba-gosendaang iwe waa-giizhiikaman, ji-onaakon-igeyan dash ji-giizhitooyan. Maagizhaa giin igo iwe, zhooniyaawe'ii, gemaa gidinawemaaganag gemaa gidookogewin i'iwe. Inoo'igemagadoon waa-giizhiikaman aaniin nake ge-onendaman gegoo. Ishkonimawadwaa giniijaanisag, dadiba'igeyan gemaa wii-babaamaadiziyan, giga wiiji'igon ayaayan waa-giizhiikaman.

Ozhisitoong waa-giizhiikaman.

Zhooniya odisik, niibiwa ayaawan ge-inaabaji'ind. Gimazina'igewin gidaa-diba'aan ji-ojaanimen-daziwan. Gemaa ji-debinaman waa-giizhiikaman gidaa-inaabaji'aa zhooniya, bebakaan gegoo ji-ani-gikendaman – ji-gikino'amaagooyan, gichi-aya'aag gegoo ji-onji-gikendaman gemaa ji-wiiji'ad-waa gidinawemaaganag iwe gaye gidookogewin.

Waa-giizhiikamaan gemaa gidaa maajitoon egaans-ing babaamiziwin daabishkoo ataawewigamig, wiisiniwigamig gemaa awiya aya'aag gidaa wiiji'aag. Gemaa gidaa mikwendaanan gichi-aya'aag gaa miinikwaa ezhi-miinigoowizing.

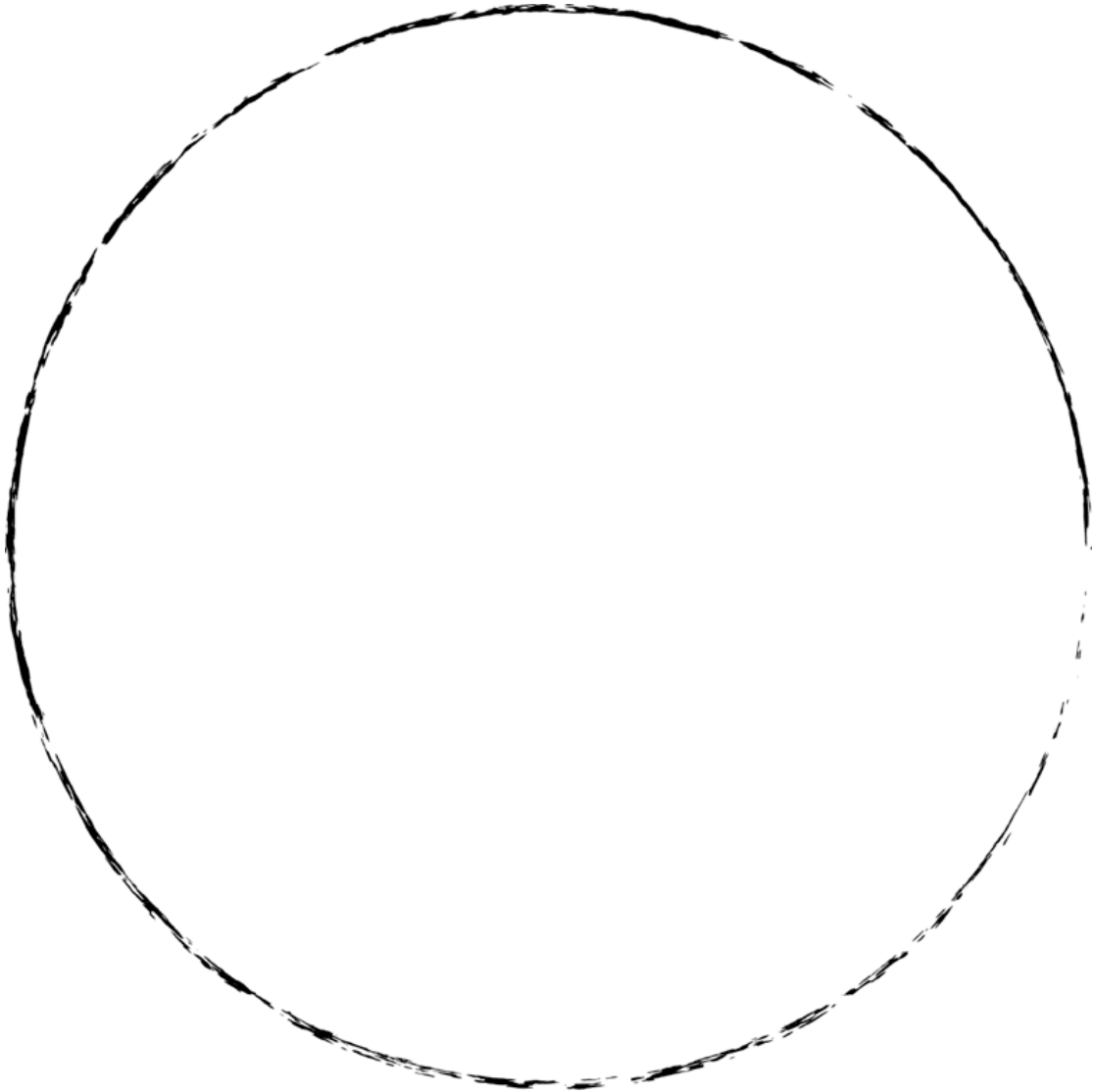
Naanaagadawendan aaniin ge-inaadiziyan niizho-biboon apii-izhiseg. Aaniin ezhinaagok? Wegonen jiikendamowin miinigoyan? Daabishko asinii-dakokiwinensan iwe waa-giizhiikaman.

Enaakonigeyan gizhooniyaam gidaa wiiji'igon imaa ojichaag, inendamowin, enamanji'ong imaa gaye giyaaw.

Gikino'amaagewag gichi-aya'aag inamaji'onan gide'ing onjiimagakin weweni gegoo ji onaa-bandaman, ji-gizikawe'ayaayan, ji aanike-ayaayan i'gijichaag, gidinawemaaganag iwe gaye gidookogewin.

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Izhichigewin 2 Waa-giizhiikamaan (geyaabi)

Ozhibii'an waa-giizhiikaman imaa biinji-waawiyaag niisaya'ii.
Giga bimiiwinigonan gibawaajiganan.



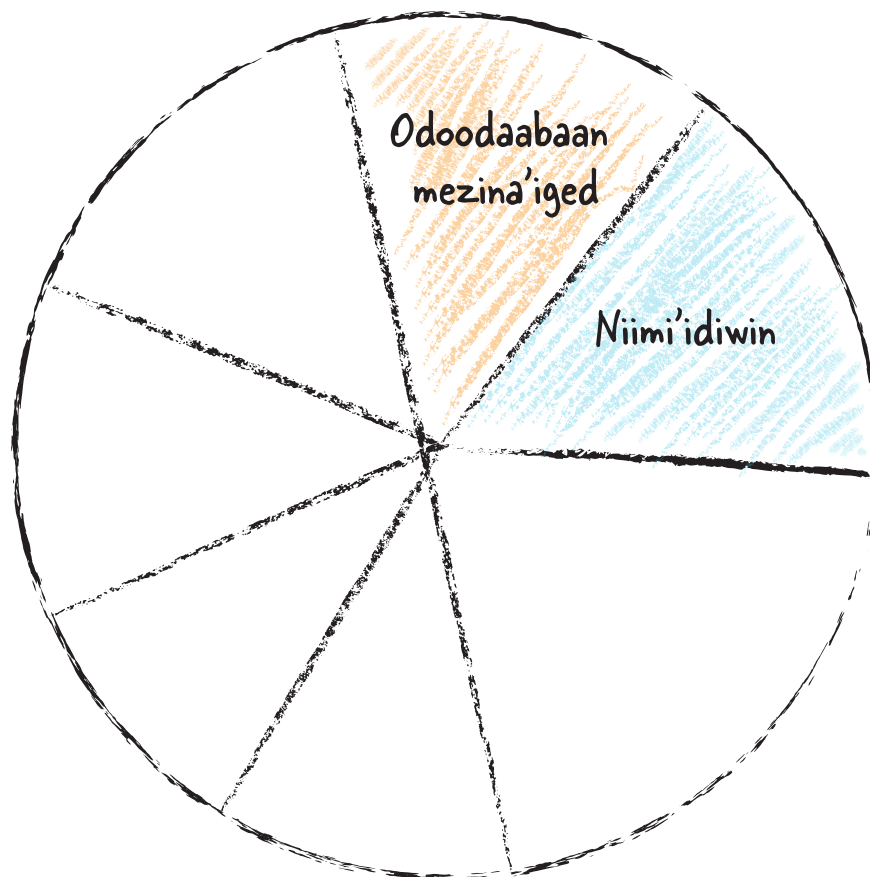
Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Izhichigewin eko-nising: Onaakonamaan gaa-diba'amaagooyaan

Dazhiikewin giga-wiiji'igon bebakaan ge-inaabaji'atiban gizhooniya.

Minjimendan gibawaajiganan, waa-giizhiikaman, gaye ji-gikendaman ge-inaabaji'ad zhooniya. Daabishkoo biitoosijigan inenim a' gizhooniyaam. Endaso-bakwezhigaazod bebakaan naagwad ge-inaabaji'ind zhooniya. Aanind bekwezhigaazowaad endawendaman, ishkonigewin, gikino'amaadiwin maagizhaa dadiba'igeng daa-inaabaji'igaazo. Bebakaan go gegoo da-andawenjigaate, gaawin bezhigon da-inizhwaasiwag gaa-bakwezhigaazowaad.

Sarah ozhooniyaaman Gakina \$10,000

Odoodaabaan mezina'iged	\$ 500
Niimi'idiwin	\$ 250
Gaa-ishkonind	\$?
Odinawemaagana': Wiiji'aa osaenya'	\$ 1000
Endaad	\$?
Ishkonigan	\$?
Bakaan gegooan	\$?
Gakina	\$?



Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Izhichigewin 3 Niswi: Onaakonag nizhooniyaam (geyaabi)

Sarah ji-gikendang oga-nindanaan zhooniyaa \$10,000. Ji mamino-ayaad Sarah ononde inaabaji'aan ozhooniyaaman ji-mino-zhooniyaaked. Mii onakeya'ii enendang ji-inaabaji'aad:

1. **Ji-diba'ang gaa-mazina'iged** \$500: minik mazina'ige Sarah Mii owe waa-tiba'ang. Eniwek gaawiin da-ojaanimendanzii.
2. **Niimidi'iding ji-izhaad:** Niimi'iding wii-wiji'iwaan nindinawemaaginikaan \$250 ji-diba'ang waasi-ganibimide, gaye mijjim. Oga-mawidisaa odini-wemaagana' iwidi niimi'iding dago gikendang anishinaabewitwaawin.
3. **Wiji'iwen onisaya'enh:** \$1,000 wii-miinaan ozhiimenyan wii-maajitaanid gikendaasowigami-gong, aabijichigan ji-adaawenid. Minomanji'o wiji'aad oshiimenyan wii-niigaani-bimaadizinid.

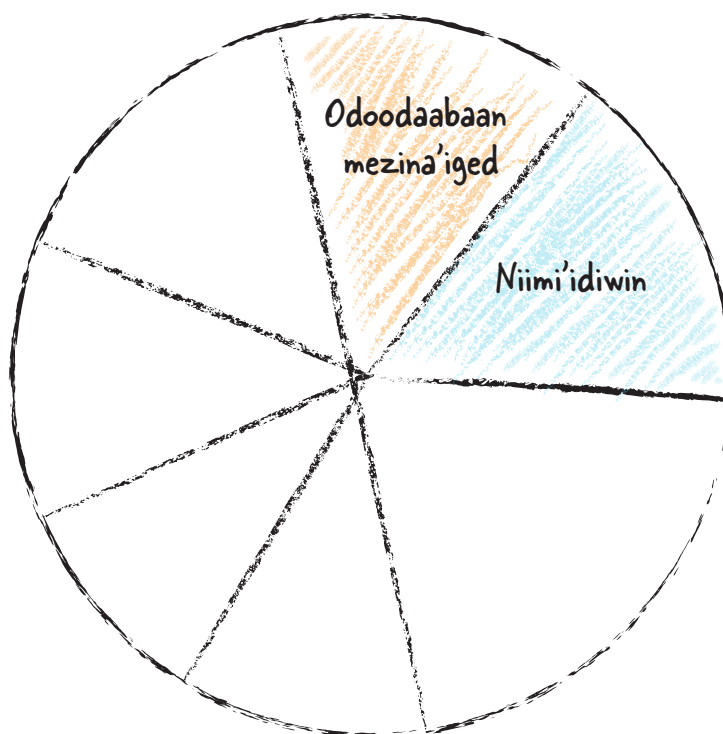
\$8,250 geyaabi odishkonaan Sarah gaa-ishk-waa-ayaad gechi-apiitendaagwadinig.

Geyaabi omisawendaan:

- Wii-ishkonaan zhooniyaan wegonen gegoo gesika izhiseg.
- Wii-miinaa' zhooniyaan Oshki-anishinaabensag, ominwendaan wiji'aad awiya daabishkoo ookomisan.
- Wii-maajitoon Anishinaabe ozhichiganan babaamiziwin, mii iwe menwendang.

Giishitoon gaa-izhichigeyan enendaman igo opimiya'ii minik ji-asaad ji-dibe'inang waa-kiizhiikang. Gaawiin gidaa-wani-nakwetanzii, giga-wiji'igon aaniin ge-inaabaji'ad zhooniyaa.

Naanaagadawendan nake ge-izhi-aabaji'ad gizhooniyaam.



Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Izhichigewin 3 Niswi: Onaakonag nizhooniyaam (geyaabi)

Mazinibii'o zhooniya eyaawat gwayak gaye waa-inaabaji'at.

Zhooniya gaa-miiniding ozhisijigaade, mooshkinebii'igen gaye ji-waabandaman ge-inaabaji'ad gizhooniyaam. Waa-inataaweyan giga-wiiji'igon gaye ji-mino-ishkonigeyan. Gaa-niisaabii'igaadegin eta go ji-gojitoowin; giin igo onendan minik gegoo.



1. Ozhibii'an minik enendaman ezhi-waaweyaag imaa gaye naazhaying.
2. Bakwebii'an gaa-waaweyaag ji-bakibii'igaadegin – gemaa gaye bebangii.
3. Aabajitooon niisaya'iing ji-ozhibii'aman minik waa-aabaji'ad gaa-bake'ayaad zhooniya. Oko-bii'an gegoowan ji-dishkoosegin minik deba'amaading.

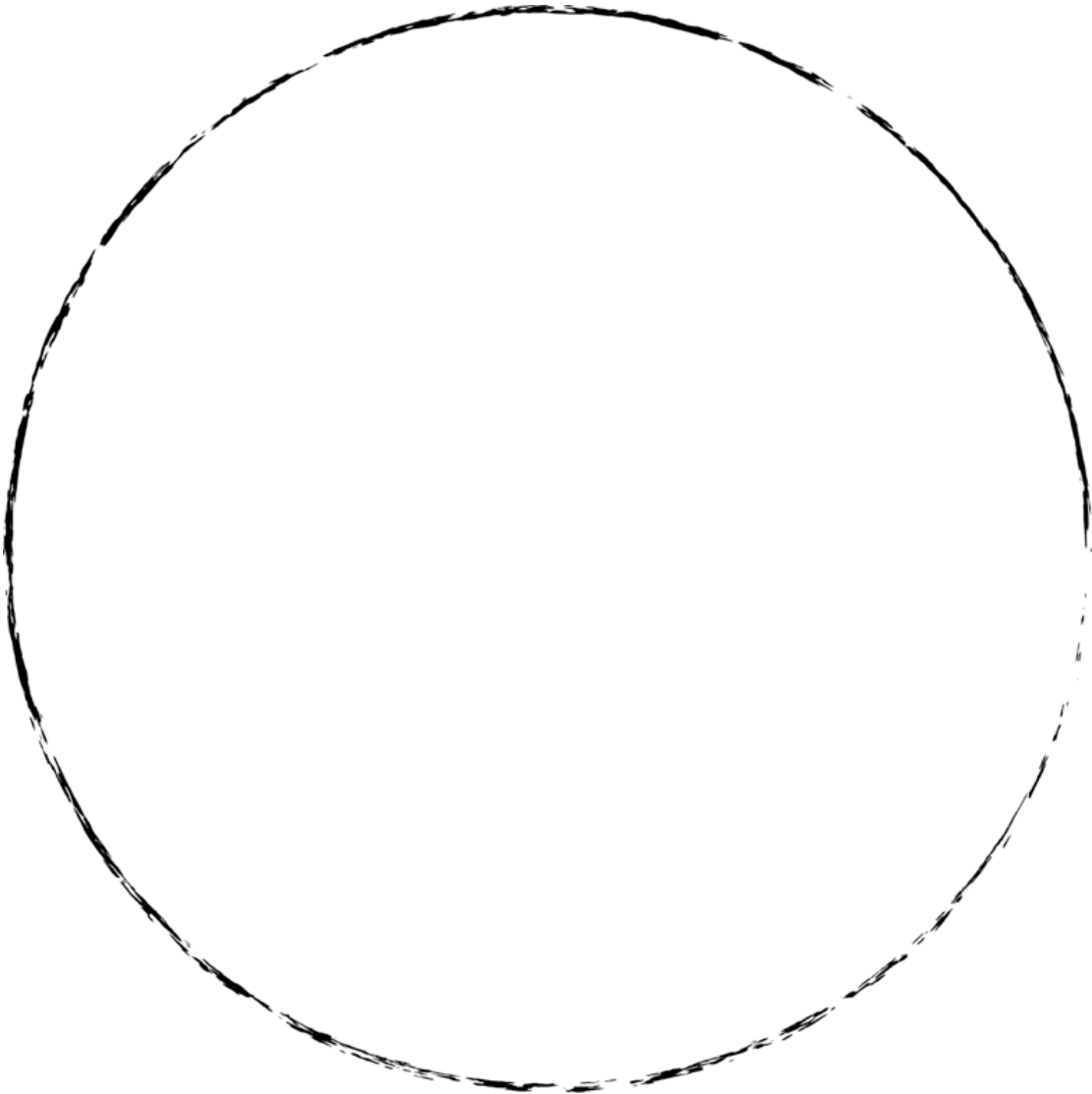
Minik deba'amaading: \$ _____

Mazina'igewin	\$
Babaa-ayaawin	\$
Ezhi-ganawenimind	\$
Gaa-inawendiwaad	\$
Endaad	\$
Ishkonigan	\$
Bakaan	\$
Bakaan	\$
Bakaan	\$
Gakina	\$

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Izhichigewin 3 Niswi: Onaakonag nizhooniyaam (geyaabi)

4. Wawiyaa ozhibii'an mazinabii'an ezhi-bebezhigong. Giin ganawendan ji-inaabiyan gaye ji-izhi-waabandaman.

Minik gaa-miinigooying: S _____



Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Niiwin Izhichigeyan 4: Ingo-giizis waa-izhi-diba’aman

Gaa-wiiji’igon waa-izhi-diba’aman naanaagadawendaman waa-inakeya’ii diba’aman zhooniyaam endaso-giizhik awe zhooniyaam.

Ozhitoon ingo-giizis waa-izhi-ganawenimad gizhooniyaam. Na’awe ge-izhi-maajitaaying:

1. Endaso-giizis ozhibii’an izhichigewin.
2. Sagigikenaason gakina gizhooniyaam endaso-giizis.
3. Ozhibii’an sagikibii’an wegonen waatenyan miijim, idash waabajichiganan, minik gaye ginigindegin.

4. Azhe-gindaason minik gakina gegoo gaa-taaweyan idash mink zhooniyaam ge-adaa-wad. Giishpin ishkoseyan zhooniyaam, maagizhaa ganawenim giishpin gegoo ataaweyan gaye giishpin misawendaman geyaabi gegoo.

Ozhitooyan iye gizhooniyaam, ozhibii’igan ganawaabandan minik zhooniyaam aanind idash awe zhooniyaam ishi ji-wiiji’igooyan gidinawemaa-ganang gaye waa-izhi-gishki’ooziyan. Dibishkoo, awe zhooniyaam gaa-miinigooyan maagizhaa izhi-gwek gidaa-diba’an gidoodaabaan gaye jiikikamigad.

Waa-izhi-diba’aman

Nizhooniyaam	Bezhigo-giizis 1	Niizho-giizis 2	Niso-giizis 3
Anokiiwin zhooniyaam			
Anokiitamaazowin zhooniyaam			
Ogimaa zhooniyaam (i.e., EI, wiiji’igoowiziwin)			
Ogimaa zhooniyaam (i.e., abinoojiinh diba’amaadiwin, GST/HST)			
Bwaanawiwewin zhooniyaam			
Ishkonigan diba’amaadiwin			
Bakaan zhooniyaam			
Gakina zhooniyaam (Zagigikendan gakina zhooniyaam)			

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang

Niiyo-izhichigewin 4: Ingo-giizis izhichigewin (geyaabi)

Waa-izhi-diba'aman

Gakina diba'amaan	Bezhigo-giizis 1	Niizho-giizis 2	Niso-giizis 3
Waaka'igan (diba'amang gegooyan)			
Endaayan gegoo maazhiseg			
Bimi-ayaayan (waasamo-bimideg, booziyan ginoodaabaan, odaabaan diba'igeyan & gegoo maazhiseg)			
Aabajichiganan (dibishkoo gizhooziyan, waasokenjigan, nibi)			
Giigidobiiwaabikoons, Mazinaatebii'igan, aazhawaatebii'igan			
Miijim			
Wii-babaa-wiisiniwin (waa-odaapinaman wii-wiisiniwin, makadewaabo, miijim)			
Gaa-izhi-aabajitooying (gigikoneyan, giishkizhan wiinizisan, giziibiigizhaan)			
Endaayan aabajichiganan			
Gibaajiikikamigiziying, babaa-chi-chiigikikamigiziyan, izhichigeyan, waa-adaaweyan.			
Odaminoyan (abajichiganan, diba'igeyan, gabeshiwinan)			
Minik gaa-izhi-mazina'igeyan			
Zhooniyaa gaa-ganawenimad			
Endaso-biboon diba'igewin (misan, bibooni-diba'igeyan)			
Babaa-ayaayan (moodasheyang, ando-gikinoo'amaagooying, maagizhaa gaa-izhi-niimi'idiying izhaayan)			
Abinoojiinh ganawenjigeyan			
Miigiwenan/moodisheyin			
Ganawenimad zhooniyaa			
Bakaan diba'igewinan:			
Bakaan diba'igewinan:			
Gakina diba'igewin(sagikindan gakina)			
Minik eshkosed zhooniyaa (azhegindaason minik gaa-izhi-ataaweyan)			

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang

Niiyo-izhichigewin 4:

Endaso-gikinoonawin waa-izhi-diba'aman (geyaabi)

- Ozhitoon inaakonigeyan waa-izhi-diba'aman awe zhooniya gaa-wiiji'igon owe gashki'iwiziwin, gidinawemaaganag, imaa ishkoniiganing.
- Ozhitoon **naagatendamowin** gaa-diba'aman gemaa gaye maagizhaa biindige zhooniya idash
- endaso-biboon, dibishkoo misan ji-giizhooziyan, maagizhaa gaye zhooniya gaa-biindigeskaag ge-niibing.
- Ingoding ogimaa zhooniya, dibishkoo enigo-diba'igeying.

Endaso-gikinoonawin waa-izhi-diba'aman

Nizhooniyaam gaa-biindigeskaag	Ingo-giizis
Anokiiwin zhooniya	
Anokiitamaazowin zhooniya	
Ogimaa zhooniya	
Ogimaa zhooniya	
Bwaanawiwewin zhooniya	
Bakaan zhooniya	
Gakina diba'amaan (Gakina ishpaya'ii beshibii'ang)	
Nindiba'amowinan	
Waaka'igan (diba'amang gegooyan)	
Endaayan gegoo maazhiseg	
Bimi-ayaayan (waasamo-bimideg, booziyan ginoodaabaan, odaabaan diba'igeyan & gegoo maazhiseg)	
Aabajichiganan (dibishkoo gizhooziyan, waasokenjigan, nibi)	
Giigidobiiwaabikoons, Mazinaatebii'igan, aazhawaatebii'igan	
Miijim	
Wii-babaa-wiisiniwin, (waa-odaapinaman wii-wiisiniwin, makadewaabo, miijim)	
Gaa-izhi-aabajitooying (gigikoneyan, giishkizhan wiinizisan, giziibiigizhaan)	
Endaayan abajichiganan	
Gibaajikikamigiziying, babaa-chichiigikikamigiziyan, izhichigeyan, waa-adaaweyan.	
Odaminoan (abajichiganan, diba'igeyan, gabeshiwinan)	
Minik gaa-izhi-mazina'igeyan	
Zhooniya gaa-ganawenimad	
Endaso-biboon diba'igewin (misan, bibooni-diba'igeyan)	
Babaa-ayaayan (moodasheyin, ando-gikino'amaagooying, maagizhaa gaa-izhi-niimi'idiying izhaayan)	
Abinoojiinh ganawenjigeyan	
Miigiwenan/moodisheyin	
Ganawenimad zhooniya	
Bakaan diba'igewinan:	
Gakina diba'igeyan (gakina dagwaagindan ishpi-beshibii'an)	
Minik zhooyaa eyaawag (zhooniya gaa-biindigeskaag gaa-izhid diba'igeyaan)	

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang

Niiyo-izhichigewin 4: Endaso-biboon diba'igeyan (geyaabi)

Ozhitooyan endaso-biboon inaakonigeng, naasaabibii'igechigan owe mazina'igan gaye endaso-giizis nawaj.

Endaso-gikinoonawin gaa-biindigeshkaag zhooniyaa gaye izhi-diba'igeyan

Gete-anishinaabeg inaakonigewag endaso-biboon, gii-ozhiitaawag niigani-aabiwaad. Gegiin inaa-konigeyan awe zhooniyaa naanaagadawendaman endaso-biboon izhaa andawendaman. Giga-wiiji'ig-on naanaagadawendaman ganawaabandaman oshki-gikinoonawin awe zhooniyaa izhichigewinan idash ezhaandawendaman.

Dibishkoo:

- Manidoochigewin gaye bagijigewinan
- Azhe-gikinoo'amaage aabajichiganan gaye diba'igewin

- Endaso-biboon ozhitaayan
 - Bibooni-gigishkiganan idash ji-gizhooziyan dibe'igeyan
 - Wiikongewin ako-idiwin ishkonigan izhichiwinan
 - Niimidi'yang babaa-ayaaying idash bwaazhiichigan nanaa'itoowin
 - Endaso-biboon ataagewin idash giigooyikeng/ andawenjigewin idash maawandooshichigewin
- Naanaagadawetooyan andawenjigeyan endaso-biboon ozhibii'an inaakonigewinin. Endagoosidoon inaakonigeyan endaso-biboon idash gikinoonawin inaakonigewin.

Bakaan zhooniyaa gaa-biindigeshkaamagak imaa gikinoonawin

Wegonen	Aanapii	Aaniin Minik
Dibishkoo: Ogimaa zhooniyaa gaa-bezhemiigiyid	Migiziwigizis	\$1,000

Bebakaan zhooniyaa endaso-biboon

Wegonen	Aanapii	Aaniin Minik
Dibishkoo: Miigewinin	Manidoowigiizisoons	\$500

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang
Niiyo-izhichigewin 4: Endaso-biboon diba'igeyan (geyaabi)

Endaso-biboon diba'igeyan (geyaabi)

Bakaan zhooniyaa gaa-biindigeshkaag		
Wegonen	Aanapii	Aaniin Minik

Bakaan zhooniyaa endaso-biboon		
Wegonen	Aanapii	Aaniin Minik

Apikaateg owe nitam bemaabiigak: Onendan owe gaa-inendaang Nawaj gaa-miinigoowiziyaan

Ozhibii'an maagizhaa gaye mazinabii'an gaa-gikendaman waa-minjimendaman.
Mii owe ge-bimi'idiwin miinigoowiziwin.



“Inaakonigenan gichinendaagwatoon dibishkoo giin idash ishkoniigan. Weweni datakokiin, weweni izhaan, bebizaan igo geyaabi tatakokiin nisaago gii-zanagak. Dibishkoo gii-endaso-biboon, mii go ge-izhi-gashki'iweziyan geyaabi enigok.”

Awe gaa-nitamising gaa-wiiji'igon gii-naagwenimod zhooniyaa idash waa-gashki'iweziwin.

- Neniizhing gaa-gikendaan ge-izhi-gikenimad gizhooniyaam giga-wiiji'igon naanaagadawendaman.
- Naanaagadawendan waa-apiitendaman mii imaa izhaa gaa-miinigoowiziyan.
- Gaganoozh giwiichiiwaaganan idash gidinwemaaginag.
- Giga-gikendaan aaniin naakeya'ii gii-izhi-giigidoyan imaa nenising apikaajigan.



Wiindamawishinaam daga. Naasaabibi-gechigan omaa gemaa Apikaachigan, Wiiyong, idash Gijichaagom.

Apikaachigan neniizho-ekoseg: Ganawendizowin



**Norma odaa-bikaanaan
oozhisan Sarayan
owaawiindamawaan
dibaajimowinan
bimaadiziinan imaa
zhooniyaa enigizod.
Nitam apikaachigan
owiindamawaan aaniin
nakeya’ii ji-nisidotang
awe zhooniyaa idash
inaakonigewinan.**

Neniizhi-apikaajigan mii owe, miinigoowin gaa-dibedamowinan, “Owe apikaachigan ganawendizowin idash gaa-gikendaman” Mewinza, gete-anishinaabeg ogii-gikenendaanaawaa ishkoniganan, gegiin gagawenigendaan iniwe aabajichiganan maagizhaa gaye awiya gagagwe-oniiwinig.” Ogii-wiindamawaan Sarah weweni awiya gagagwe-wanii’inig idash gagagwe-gigigoog awiyag imaa ishkoniganing. “Giin gidayaan gwegikichigewinan gegoo adaaweyan idash gaa-izhi-waabaji’ad zhooniyaa,” Norma Ikido. “Mii awe inawendang gikinoo’amaadiyan anishinaabeg gaa-bimitoowaad gagwejim ji-wiji’igoowiziyan aasa awe zhooniyaa ojaanimendaman.”

Ganawaabandan mazinaatebii’igan iwe
Simon Brascoupé

**aapikaajigan Ezhi-niizh 2 epiichi-wiji’igoowiziyan
owe bi-miinad zhooniyaam.**

Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin Ozhiitaayan

Dibishkoo gete-anishinaabeg ji-ganweninding ogowe gidinawenimaanig idash ishkoniigan, onjida ji-ganweninding awe gizhooniyaam gii-dazhiming.

Neniizh apikaajigan, **Ganawenindizowin**, gikendaasowin aabajichiganan weweni ji-ganawenimad zhooniyaas. Ji-ganawaabandaman zhooniyaas, aaniin ge-izhi-ganawaabandaman imaa zhooniyaawigamigong idash nakeya'ii waa-izhi-ganawenimad gizhooniyaam. Ji-minik-gikendaman onowe ji-nitaa-ombisitooying weweni ji-gikendam-an ji-ganaweniman gizhooniyaam.

Ani-ozhibii'an imaa mazina'iganing nakeyaa waa-izhichigeying. Giishpin wii-paakinaman nitam gaa-dazhi-asad zhooniyaas, mii imaa *Izhaan zhooniyaawigamigon*. Giishpin ojaanimendaman awiya gagwe-oniiwinik, idash zhooniyaas niigaan *ani-izhaan oniiwazhiwinan*.

Minjimendan:

Owe apikaachigan giga-wiiji'igon, weweni zhooniyaas-naanaagadawendamowin idash gii-izhi-wiiji'igowing

Neniizh Apikaajigan 2: Wiyaw- Ganawenindizoyan

Dagosinoo onowe imaa gaa-bimaabiigamog.

- Baakinan ge-izhi-wendaagozid zhooniyaas
- Baakinan ge-izhi-wendaagozid zhooniyaas gaawiin neniizh awenen eyaawin
- Giga-wiiji'igoowiz ogimaa zhooniyaas gaye baakaan gegoowin
- Ani-izhaan oniiwazhiwinan
- Aaniin ge-izhichigeyan giishpin awiya maazhidoodaadiwin
- Ge-izhichigeyin awiya doodaadiwin

Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin Baakinan ge-izhi-wendaagozid zhooniya

“Weweni ganawenim zhooniya. Odaapinanan minosemagak – dibishkoo zhooniyaawigamigoon, Anishinaabe zhooniya anokiitamaageyan, maagizhaa gidishkoniganing.”



Geget sanagendaagwad zhooniyaawigamigong idash ogimaa zhooniya, dibishkoo mewinzha gaa-izhi-maazhiseg onowe ishkoniganan. Zanagan onowe zhooniyaawigamigong, ogimaa izhichigewinan, idash bakaan. Onowe inamanji’onan gikendaagwadoon. Zhooniyaawigamigoon oga-gagwe-wasidoonaawaa ji-minisidoowaad ogowe anishinaabeg, geyaabi ji-sanagak, gaye omaa ayaag. Owe gagakinaagon ji-wiiji’igoowiziyan imaa izhise zhooniyaawigamigong izhi-odaapinaman: minjimendan onowe zhooniya adaaweyan weweni giin ji-izhaayan. Geyaabi nawaj ayaawin Anishinaabe ji-wiiji’igoowiziyan.

Zhooniya gaa-ganawendaagozid

Zhooniya gaa-ganawendaagozid weweni ji-ganawaabandaman idash ganawenimad. Zhooniyaawigamigong wiiji’iwemagad, gegoo wii-tiba’aman, dibishkoo aazhawaatebii’iganing, giishpin zhooniya odaapinan onzaam, gidibe’igoo. Zhooniyaawigamigong wiiji’igemagat ogimaa zhooniya bi-izhinizha’owind dibishkoo anishinaa go mazina’igan dibe’igemagak. Gaa-ganawendaagozid gaa-wiiji’igon gegoo gichi-ataaweying, dibishkoo odaabaan, aabajiganan, bwaazhichigan ji-manidowichigeyan.

Daga andawenjigetaa aaniin nakeya’ii ge-izhi-baakinan zhooniya ge-izhi-ganawendaagozid.

1. Aandi gwek ge-izhi-baakinageng

Awendaman aaniin gwek ge-izhi-baakinan niishwaachinoon ayaawan.

- **Zhooniyaawigamigoon:** Zhooniyaawigamig bebakaaninoon ge-izhiwendaagozid idash ge-izhi-wiiji’igoowiziwin. Giishpin daayan gichi-odenaang, maagizhaa gaye da-bebakaanatoo ge-odaapinaman Naanaagadawendan babaa-andawendaman aandi gwek minoseg.
- **Zhooniyaawigamigong idash odibendaanaawag awiyag:** Zhooniyaawigamigong idash odibendaanaawag awiyag gaa-dibendamowaad Wiinawaa ingoding odazhiikaanaawaan ge-izhi-minoseg gegoo win ogowe desh odibendaanaawaa gaa-ayaawaad imaa.
- **Bakaan:** Ishkonigan ganawenindizoyang izhichigewinan idash aazhawaate giishpin adaawin bagijiwaya’ii.

Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin

Baakinan ge-izhi-wendaagozid zhooniya

2. Makaman giin giminoseg imaa bakaan

- **Odenaang:** Giishpin ayaayaawan odenaang zhooniyaawigamigoon. Giin igo odaapinaan, onowe, wiiji'igoowiziwin dibe'igeyan gaa-dazhi-daayan.
- **Ogichiya'ii daayan:** Ogichiya'ii daayan maagizhaa daa bakaan zhooniyaawigaming gidaa-mikaan ji-wiiji'igoowiziyan.
- **Noopimiing daayan:** Giishpin daayan bagwajiya'ii giishpin ayaamagasinoog zhooniyaawigamig gidaa-ozhitoon aazhawaate mazinaatebii'iganing. Giishpin ayaaying aazhawaatebii'iganing, giin igo bizaan gidaa-wiiji'idiz nisaa-agweyaaying.

Ge-izhi-baakinaman zhooniya

Izhichiwin 1: Izhaa zhooniyaawigamigon gaa-ayaawiyan biidoon mazina'igan (ID)

Niizh biidoon awenen eyaawiyan, dibishkoo bimibizo mazina'igan idash aazhawashkaang mazina'igan, omaa zhooniyaawigamigong. Gagakeninimigoo awenen ayaawiyan da-min-oseyan zhooniya ganawenimad. Bebakaanatoo ayaawan awenen eyaawin maagizhaa gaawiin *da-minosesinoon*

Neniizh 2: Mooshkinebii'an mazina'igan

Mooshkinebii'an gakina mazina'igan ji-baakina-man ge-izhi-ganawenimad gizhooniyaam. Gi-mooshkinebiiyan awenen ayaawiyan idash onjida ji-minizha'aman zhooniyaawigamig inaakonigewinan.

Nenising 3: Nitam zhooniya asad zhooniyaawigamigong

Gaawiin memooch ji-asad zhooniya imaa zhooniyaawigamigong, giga-gaanigo idash.

Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin

Giishpin wii-paakinaman ganawenimad zhooniya giishpin ayaasiyan neyaawin

Da-sanagad giishpin wii-paakinaman zhooniywaa wii-asad ID giishpin ayaasiin ayaawan idash, Bebezhigo-anishinaabe awiyag.

Zhaaganaashiiwakiing zhooniyaawigamigong inaakonigewinan ayaawan, ji-wiiji'igoowizid giishpin ayaasii awenen eyaayan. Noonakeyaa:

1. Gaa-aabajitooyan awenen ayaawin

Giishpin wii-paakinaman omaa Zhaaganaashiiwakiing zhooniyaawigamigong, onjida ji-ozhibii'igaadeg giwiinzowin, nitaagiwin, mazaakizon, ji-daan-gibii'igaadeg. Zhooniyaawigamigong odoodaapinaawaa:

- Anishinaabe mazina'igan (Gaye Anishinaabe Mazina'igan)
- Anishinaabe oshki-mazina'igan (SCIS)
- Anishinaabe mazina'igan
- Eshkiimeg anishinaabe mazina'igan
- Wiisakodewinini mazina'igan

2. Bakaan mazina'iganan

Giishpin ayaasiyan mazina'igan ID, zhooniyaawigamigong odaapinaawaa:

- Mazina'igan Gaa-dazhi-daaying (Ishkonigan Gaa-dazhi-dibendaagoziyan)
- Ondaadizi mazina'igan gaye Gidiisiibii'iganan (SIN)

3. Zhooniyaawigamigong nitam Anishinaabeg Gaa-ayaawaad

Aanind zhooniyaawigamigong onisa-toowendaanaawaa gaa-izhi-gagwejiigozhiiziwaad awiyag da-wiijitaawag awenen daawaad ID:

4. Wii-baakinaman zhooniya ganawenimad aazhawaatebii'iganing: Wiiji'iwewinan

Wii-baakinaman zhooniya ganawenimad aazhawaatebii'iganing minose wendad, giga-wiiji'igoog ge-izhi-gashki'izeziwin. Gichi-ogimaa idash zhooniyaawigamigong aazhawaatebii'iganing wiiji'igoowiziwin awenen eyaayan aandi genawenimak zhooniya ji-wendak ge-izhi-wendaagozid zhooniya. Nashke *wiiji'iwewinan* ji-gikendaman ji-baakinaman aazhawaatebii'igan wiiji'igoowiziwin.

5. Wiindamaw zhooniyaawigamigong

Ando-gikendan zhooniyaawigamigong awegonen eyaawiyen ID Aanind zhooniyaawigamigoing odaanaawaa anishinaabe zhooniyaawigamigong gidaa-ando-gikendaan aazhawaatebii'iganing idash jiigi-zhooniyaawigamig Niibiwa awiya giga-wiiji'igoog ji-mikaman endawaabandaman. Zhooniyaawigaming awiyag gaganoonid, maa-gizhaa gagwedwen: “Ningikendaan zhooniyaawigamigong mii onowe Bank Act edaapinamowaad awenen eyaawiyen – gagaagikendaamin?”

Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin

Gichi-ogimaa ando-odaapinaman bebakaan ji-wiiji'igoowiziyan

Ogimaa wiiji'iwewinan ji-gagwe-wiiji'igoowiyen bimaadizii inaginden.

Gaa-wiiji'iwewin:

- **Ji-wiiji'igooyan andawendaman:**
Wiiji'igoowiziwin idash zhooniyaa mino-bimaadiziwin, waakaa'igan, andawaa-bandaman, idash ji-wiiji'igoowizaad abinooji-inyag, gichi-aya'aag, gaa-maake-ayaawaad. Nawaj wiiji'iwewinan ayaawan (zhooniyaa ji-binizha'amaagoo ji-wiiji'igoowiziwin) giin.
- **Dagaanise iwe endaayan:** Giishpin andawaa-bandaman ge-izhi-gaaniseg endaayan, maa-gizhaa gidaa-inaab idash ando-gikendan ge-izhi-wiiji'igooying. Aabajitoon aazhawaatebii'igan (ji-ando-gikendaman *ji-wiiji'igoowiziyan*) giin gaa-izhaayan.

Naanaagadawendan inawe ogimaa miigiwewin:

- **Ogimaa diba'igewin:** Aanind ogimaa wiiji'igoowiziwin gidiba'ige. Ogimaa diba'igeyan mazina'igan da-gikenjigaadeg ji-miinigoowiziwin zhooniyaa. Giishpin bookishkaayan, onjida ji-ta-zhiikaman omaa mazina'igan.
- **Maagizhaa daa-aanijse imaa nising gemaa gaye niiwin:** Ando-gikendaman gaa-wiiji'igoowiziwin giin gidinwemaa-ganag gaawiin diba'igesiwag gidaa-wiiji'igoo ezhaa-andawendaman gikinoo'amaageyan idi mino-ayaawigiziying, niigaan inaabiwin.
- **Da-izhi-maazhise miinigoowiziyan niswi gaye niiwin :** Giishpin miinigoowiziwin maa-gizhaa gaye da-maazhise, onjida go ji-maajikeng (gagwejim ishkoniiganing ozhibii'igewigamigong, Ogimaa Canada Revenue Agency).

Oniizhiwe'izhiwin idash zhooniya maashtigeyan

“Minjimendan weweni ji-ganawenimad zhooniya, dibikoo gichi-ayaa'aag gaa-izhi-gikino-ayaad. Gidaa-wiiji'iditaa gakina awiya ji-minwaanagizid imaa ishkoniganing, weweni ji-ganawendaagozid zhooniya.”



Ando-gikenjigeyan maashtigenan

Awiya odasigo zhooniyaam gagaaniijiyaa wewiib ji-dibe'iged gaye aabaji'aad. Maagizhaa gaye oga-megaashkwaan aaawe ininiwag gaye ikwewag ji-ataawe'aad dibishkoo odaabaan gaa-dazhi-ba-gizong maagizhaa gaye me-gizhooniyaam. Anishi-naabe omaa Zhaaganashiwakiing gaa-miinindwaa zhooniya giwaabamigoowiziyog maashtigewinin. Ingoding awiyag gagaani'aawag ji-odaanani-mowaad maashtiged zhooniya gezhaasaad zhooniyaam idash diba'igewag dibaakogonigewinin. Aanind onii'izhiwewag awe gimoodiyaad zhooniyaan daabishkoo ogimaa zhooniyaawigamig. Onjida minjimendan zhooniya ingoding gigagwe-gigaani'igoo oniizhiwayin boonjiyaamagidoon ingoji dibishkoo gaa-gikenimadwaa. Weweni naanaagadawendan awe giganoonik dibishkoo boonji-ayaamagak giwijiwaaganag, daabishkoo wewiib ji-inendaman maagizhaa gaye ji-miinindwaa gizhooniyaam. Onjida go ji-naanaagadawendaman weweni ge-izhi-ganawenimad zhooniya. Weweni gaganoozh gichi'aya'aa maagizhaa zhooniya gaa-ganawenimaad, onendan ge-izhi-minosed zhooniya gaye ge-izhiwenimad zhooniya. Ando-gikendan gaa-maashtigeyaad, gaye Ando-gikendan minoseg gegoo.

Weweni:

- **Gikendanziwan gegoo:** Weweni gikendan awenen gagwejimik ji-diba'igeyan zhemaak.
- **Wewiib ji-onendaman:** Giishpin awiya wewiibiid andawendaman, ji-daangibii'igeyan, idash ayaawian, mii iwe bezhig gimaazhidoodaagoo.
- **Bagosendamowin gaa-minitaagwak:** Bagosendamowin gaa-minitaagwak, gaa-wendak gaawiin debwesinoon. Apane gagwedwenan.
- **Bakaan izhi-diba'igewin:** Giishpin awe gagwejimik ji-diba'igeyan aazhawaatebii'iganing, miigiwe mazina'iganan, nawaj bakaan, ayaangwaamizin.
- **Inaakonigen gaa-nakwesinok:** Gegoo odaapinangen giishpin nisidotanziyong wiindamaagooziwan.
- **Awe gagwejimik eyaawin:** Ayaangwaamizin awiya gagwedwed awenen eyaayan dibishkoo zhooniyaawigamig asiibii'iganan idash gimooji-ayaamagak
- **Ishpi-diba'igeyanan:** Zhooniya gaa-awegowin gaye mazina'iganens gaa-ishpaamagak diba'igewin gaa-gaatoowaad enagindeggin.
- **Ginaachii'igoo giwijiwaaganang gidinwemaaganag:** Giishpin ojaanimenimigoowin gidinawemaaganag gaye wiijiwaaganag aaniin ge-ayaad, ezhi-dazhiikowad zhooniya, bizindaw.

Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin

Oniizhiwe'izhiwin idash zhooniya maashtigeyan

Ge-izhichigeyan giishpin nooj igo doodaagowin

Giishpin maashtigegooyin, gaawiin giin eta, noo awe izhichigen ji-ganawendizoyan. Wewiib izhichigen geyaabi ji-maashidootaasiwin idash ji-wiiji'ig-oowiziwin inaakonigeyan zhooniya.

1. Ando-gikenimadwaa andokenim ji-wiiji'igoowin

- Ganoozh Gichi-aya'aa idash gaa-niigaanishkang ishkonigan.
- Ando-waabagam gidinwemaagan wiijiwaagan ge-wiiji'igoowiziyan.
- Giishpin gagaanjiigooyan awiya, mikaw awiya ge-wiiji'igooyan naanaagadawendan jibwaa-nakwetaman awe zhooniya.

2. Wiindamaagen

- **Maashichigewinan:** Ganoozh Canadian Anti-Fraud Centre (CAFC) 1-888-495-8501 gaye ganoozh www.antifraudcentre-centreantifraude.ca.
- **Nooj igo doodaawin awe zhooniya:** Giishpin inendamowin noojigo doodawind gaa-ganawenimaad, gaa-wiiji'iwewaad, gidinawemaagan, ozhibi'igewigamig, ashingwewigamigong, idash zhooniya gaa-dazhiikawaad.
- **Ishpi-diba'igewin ge-awageng zhooniya:** Giishpin diba'igesiwana ge-awageng zhooniya nisitiziyon ganoozh zhooniya inini maagizhaa gaye Anishinaabe zhooniya ininiwag.

3. Ganawenim gizhooniyaam

- Giishpin waa-aabajtood zhooniya gaa-ganawendaagozid giishpin gikendanziwan, ganootan zhooniyaawigamig. Da-ando-gikenjigewag idash maajii-andane'igewaad. Giga-izhinaazhaagoo mazina'iganens giishpin andawendaman.
- Giishpin miigiweyan zhooniya asiibii'iganan, miinawaa bezhig ozhitoon asiibii'iganan (PIN), gimooj gagwedwewinan.
- Ando-gikenjikewin mino-diba'igenyan (giishpin gegoo maazhiseg mazina'iganeng ando-gikenjigen Equifax or TransUnion).

4. Ando-gikendan zhooniya gikenjigewin

- Aanind Anishinaabe inaakonigewinan gagawiiiji'igoog gaa-maazhidoodawindwaa, maagizhaa zhooniya gii-ishkwaa-diba'amaa-goowin. Idash, gaawiin naasaab miziwe, wiiji'igewisinoo imaa ishkoniganing.
- Ishkoniganin gaa-wiijitwaawaad zhooniya gidazhimind idash gaa-wiiji'iwewaad gaa-in-aakonigewaad ji-ganawaabandamowaad maashtigewinan, idash anokiitamaagewag, ji-nisidotamowaad maashtigewinan idash inaadiziyan. Ando-gikendan *ge-izhi-wiiji'ig-oowizid* gikenjigewin.

Minjimendan:

Onjida go weweni zhooniya ji-ganawendaagozid ji-wiiji'igoowiziyan hi-maazhinaagwasinok. Niibiwa awiyag oga-naabandaanaawaa maazhi-diba'igeyan idash oda-andowaaban-daanaawaa ji-mashkogaabowewaad.

Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin

Oniizhiwe'izhiwin idash zhooniya maashtigeyan

Ezhi-gikenamowin ganawaabandaman maashtigewinan.

Ji-gikinoo'amaageyan ji-ganawendaagozid zhooniya, giishpin izhaayan gikinoo'amaadiiwinan wiiji'igoowiziyan ando-gikendan gizhooniyaam moozhag aabajitoong aazhawaatebii'igan.

- Izhaan gikinoo'amaagewinan omaa ishkoniganing ando-gikenim zhooniya idash wiindamaagen gekendaman.
- Ozhitaw omaa gaa-ayaawaad wiindamaagen gaganootan waa-izhichigeyan.
- Gichi-aya'aag awiya gaa-gikenimaad daa-ando-gikenjige ozhooniyaaman weweni ji-izhichigenid.
- Bagwajiya'ii, ayaayan ando-gikendan imaa aazhawaatebii'iganing imaa moccasin wiindamaagewin izhi-maashtigewinan, debwe zhooniyaawigamigong.

Wiiji'iwewin gaye dibaajimowinan

Giishpin ando-waabandaman dibaajimowinan ge-izhi-ganawenimad zhooniya, gidaa-mooda'saa'aa ishkoniganan, gaa-ganawenimaad ozhibii'igewigamigong, zhooniyaawigamigong, idash gaa-inaakonigewaad.

- **Ishkoniganan gaa-dazhiikamowaad:** Ingoding gikinoo'amaagewag aaniin nakeya'aa ge-izhi-dazhiikowind zhooniya.
- **Gaa-taaweyaad ganawenimowaad:** Gaa-wiindamaagoog ezhi-maashtigewaad idash ge-izhi-dazhiikamowaad. Ando-gikendan *geyaabi wiiji'iwewinan* ji-gikendaman.
- **Zhooniyaawigamigoon:** Gidaa-wiindamaagoog aaniin ge-izhi-gananimad weweni gizhooniyaam.
- **Inaakonigewin:** Giishpin maazhidoodawiyen zhooniya, maazhidoodaadiwinan, giga-wiiji'igood ge-izhi-izhichigeyan gwekidooyan.

Gichi-bimaadiziwin izhichigewinan

Ingoding, gegoo izhichigewinan, wiidigewin, baketaang, ganawenim zhooniya, gidazhiikowind igiwe abinoojiinyag, maagizhaa gaa-ganawenimagwaa idash aandakiwaad. Inaakonigewinan ayaawan ji-ganawenimind Anishinaabe odinawemaaganag ishkoniganan. Gaawiin gakina gegoo nindazhindanziimin, gidaa-mikaan idash geyaabi dibaajimowin, gaa-giigidod gaa-inaakoniged idash zhooniya gaa-gikendang. Ji-gikendaman wiidookaagoying gegoo gichi-adaaweyan apiitendaagwad.

Neniizh apikaachigan: Ganawenindizowin Nawaj gaa-miinigoowiziyaan

Ozhibii'an maagizhaa gaye mazinabii'an gaa-gikendaman waa-minjimendaman.
Mii owe ge-bimi'idiwin miinigoowiziwin.



“Gete-anishinaabe gii-gikinoo’igewag gaawiin danisiwag
gaa-ayaaying, gaa-izhi-ganawenindiyang – apane
nibwaakaaying bimiwidoon ji-wiiji’adwaa ji-ganaweniminidwaa
imaa maazhidoodaadiwin.”

**Neniizh apikwaan – wiiyaw – wiiji’igoowin ji-ganawenimad zhooniyaa,
ji-wiiji’igoowiziwin, idash ji-gikendaman ezhichigeyan.**

- Giishpin gakina gegoo gii-kinwaabandanziyong geyaabi giga-ando-gikendjige.
- Nitam apikwaan – gidinwendam – giwiji’igon weweni ganawenimad gizhooniyaam.
- Nenising apikwaan giga-wiiji’igon ji-ishpendaman idash bimaadiziwin gii-anokiitaman owe zhooniyaa dazhikowad.
- Aabajitoon neniso-inendaman ge-izhi-minoseg.



Wiindamawishinaam
daga. Naasaabibi-
gechigan omaa gemaa
Apikaachigan, Wiiyong,
idash Gijichaagom.

Niso-apikaajigan:

Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin



Ge-apikaanaad Sarah mii imaa gikinoo'amaadiwin miigiwed oozhisn, Norma. Nitam awe apikaajigan, owiindamawaan bimaadiziiwinan zhooniyaan idash gashkiwi'iziwin. Neniizh apikwaan, oga-wiindamawaan ge-izhi-minawaanagizid, gizhooniyaam, idash gaa-izhi-dibendaman.

Neniso-apikwaan owiindamawaan nawaj izhichigewinan: "Owe apikwaan gijichaagowin gaye gide'. Weweni inendamowining owe sa zhooniya, ingoding da-zanagad." Owiindamawaan oozhisn Sarah nindinawemaa-ganag gikinoo'amaadiwinan idash ji-minjimendang gaa-boonji-ayaad. "Zhooniya aabajichigan gidaa-wiji'igon gidinaabidamowin minjimendan idash ji-ganawenimad gide' gaye gijichaag. Onendan ge-onji-gijiikendaman weweni idash gaawiin ji-danisiwan."

Ganawaabandan mazinaatebii'igan awe Simon Brascoupe nitam giigido Niso-apikwaan ge-izhi-wiidookaagowing giminiyaayan awe gizhooniyaam.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin Ozhiitaayan

Zhooniyaa izhi-inendaman, giwijiwaaganag, idash gakina gaa-izhi-mino-ayaaying. Niso-apikaajigan, giwiidookaagon izhi-mino-ayaagiziying, ji-gikendamaawiziyan imaa zhooniyaa gaa-izhi-dazhiikiwad naanaagadawendamowin enimanji'owin, idash gijichaagowin. Gigiwji'igon awe zhooniyaa dazhiikawad idash apiitendamowin anishinaabewitwaawin gagwedwewinan.

Gii-bimi-ayaayan, maagizhaa odoodaapinaan iye enamanji'owin zhooniyaa bimaadiziwin omaa izhichigewin 5: *Zhooniyaa weweni ozhibii'igan*. Naanaagadawendamowin Gichi-aya'aa giki-noo'amaadiiwinan izhichigewin 6: *Ingoding zhooniyaa wiji'igon ampegish gegiin wiji'igon Bizaan igo zhaagaso-izhichigewin 9: Maada'ookiin gibawaajiganan igiwe gidinawemaaganag wiji-waaganag omaa izhichigewin midaaswi 10: Ozhitoon zhooniyaa miinigoowiziwin gaganikimaa-gon bimi-ayaayan*.

Minjimendan:

Zhooniyaa bimaadiziwin nesaab gaawiin eta go asiibii'iganan – biminizha'an waa-inendaman.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Dagosinoon onowe imaa gaa-bimaabiigamog.

- Nisidotan gesikaa gizhooniyaaming
- Izhichigewin 5: Nizhooniyaam izhichigewin nimazina'igan
- Izhichigewin 6: Nizhooniyaa mashkikiwi
- Gagiikwewiinan gaye wiindamaagewin
- Izhichigewin 7: Mazinaakizowinan zhooniyaa gashki'iwewiziwinan).
- Niigaan-inaakonigeyaan
- Izhichigewin 8: Niniigaan-inaabiwin inaakonigewin
- Izhichigewin 9: Maada'ookiin gibawaajiganan igiwe gidinawemaaganag wijiwaaganag
- Izhichigewin 10: Ozhitoon zhooniyaa miinigoowiziwin
- Aok-wiji'idiwin ji-minoseg gakina gegoo
- Nisidawendan idash gaa-sanagakin

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin Nisidotan gesikaa gizhooniyaaming

Naanaagadawendan niibiwa zhooniya dagoshing, dibishkoo ataagewin idash niibiwa zhooniya dagoshing. Jiikendaagwad zhooniya niibiwa zhooniya dagoshing, ingoding idash gii-wiichaanimendamowin idash giga-gwenigichigeng. Eya'ii gidinamanji' miinawaa gii-dagoshing zhooniya inaapinewin.

Gii-bi-dagoshing zhooniya bakaan gidanimanji'. Aapiji jiikendam miinawaa aabiding azhe-ojaanimendam. Gii-ganawenimad gii-dagoshing maa-gizhaa gaye gibagidiniyan ezhi-bawaajigeyan, maa-gizhaa gaye maazhendaman gichinezhiwin. Aya'ii gidinamanji' dibishkoo gaawiin bigiskenimigoosii gidinawemaaganag gaye wijiwaagan

Onjida go miigwanikayaa enamaji'ong. Ji-wiji'ig-on owe gaa-izhi-aanjisemagak gojitoon weweni bimaadiziwin idash awenen eyaawiyen. Giga-wiji'igoowiz weweni izhichigeyen owe gaa-oshki-zhooniya gaa-dagoshing.

Minjimendan ji-mino-ayaayan:

1. Naanaagadawendamowin: Mii apiitendaagwak ji-gaganootamang enamanji'owin, gaa-gaganoon-indwaa gidinawemaaganag gaye giwijiwaaganag. Maada'ookiin waa-inendamoyan weweni ge-onji-inamanji'oyan.

2. Owiiyaw: Geyaabi gagwejiin ji-mino-ayaawagizian, dibishkoo bimoseyan, dibaabibishkigeyan, geyaabi nawaj. Gidanakamigizian giwiji'igon ji-ojaanimendanzian gaye mashkawaa giyaw.

3. Gijichaag: Mii go ji-danakamigizian jijjikendam-an dazhiikaman dibishkoo, wiisookodowiya idash, gaa-zhawenimadwaa. Gii-dazhiikaman gagawiji'ig-on gaa-gii-odisigoyan zhooniya ji-ojaanimendanzion.

Weweni giwaabandamowin gidinendamowin giyaaw, nawaj gaga-minowaaniz ji-ojaanimendanzion. Owe gizhawendaman aabaji' gizhooniyaam ji-mino-ayaayan idash ganawendanzian.

“Niibiwa zhooniya ii-dagoshing naanaagadawendang jibwaa-gegoozhichigeyan. Geyaabi bimaadizian, apane ando-waabandaman gagwedwewin mino-bimaadizin. Wiji'iwen ishkonganing, baamaa naanaagadawendan idash gichi-inenim gidinawemaaganag.”





Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 5:

Nizhooniyaam izhichigewin nimazina'igan

Owe izhichigewin ga-wiji'igon ga-waabandaman zhooniya gaa-gii-dagoshing weweni ji-ganawaabamad idash ge-gashki'iwekoziyan idash bawaajigewinan.

Gichi-aya'aag gigimikikonaaning weweni ji-ganawenindzoying mii omaa enjisege weweni zhooniya. Ganawenim zhooniya, gide', gijichaagowin ozhibii'an aaniin enamaji'oyan idash gibawaajigewinan.

Maanoo minomanji'isowan aaniin nake'ii gaa-taazhiyang awe zhooniyaas. Gakina awiya gegoo inamaji'oog. Aabajitoon ozhibii'igewin mii omaa weweni inendamowin eyaagin, niiyege gaa-mashkawaa-gin. Giishpin ozhibii'aman gagweji'igon weweni ji-izhi-ayaaying idash nakaya'ii ge-niizhichigeyan.

1. Nizhooniyaam, ninde', ninjichaagowin:

Ozhibii'an aaniin enenimad gizhooniyaam.

Ozhibii'an bawaajigewinan idash geniizhichigeyan.

2. Enamanji'oyaan noongom:

Awegonen dinowa bezhig ezhi-minowaabiman a zhooniya noongom?

Aaniin enamanji'oyan gideying gaye gijichaagowin?



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 5:

Nizhooniyaam izhichigewin nimazina'igan (geyaabi)

3. Nimbawaajigewinan:

Aaniin waa-izhichigeyan awe zhooniya gaa-dagoshing? (Dibishkoo, anokiiwin, gikino'amaadiyan, ganawenim gizhooniyaam waakaa'igan ji-adaawenyan?) Giishpin mikaman *Izhichigewin 3: Inaakonigen gidizhichigewin* bezhig 1 giga-waabandan.

Awegonen dinowa bezhig misawendaman niigaan-inaabiyen?

4. Inaakonigeyan naasaab:

Ozhibii'an bezhig noongom aanikeya'ii weweni waa-gizhawenimad zhooniya, gideying, idash gijichaagowin.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 6: Nizhooniya mashkikiwi

Owe izhichigewin giwiji'igon gichi-aya'aa gikinoo'amaadiyan geniizhiweniman gizhooniyaam.

Ozhitoong aaniin nakeya'ii ge-izhi-nisidawiwin ogowe gichi-aya'aag aaniin ge-izhi-aabaji'ad zhooniya.

Owe izhichigewin gaga-waabandaan naasaab dibishkoo, ganawaabandaman gagikwewinan aaniin ge-aya'aa ge-izhi-ganawaabandizoyan gidinawemaagininaanig idash gaye ishkoniiganan. Ji-mazinabii'igeyan Waawiye Detibised, ji-ganawaa-bandaman awe gaa-gii-dagoshing – Ginoo'igeyan idash ganawenimad zhooniya, aaniin nakeya'aa waa-izhi-maada'ookiiyan, gaye ganawaabiyan idash miigwechiwendaman – awe zhooniya gaa-dagoshing.

Jibwaa-maajitaayan, nookwezan, animiyaan, gashkwaadabin, naanaagadawendan awe gide' idash gidinendamowin. Owe izhichigewin gaga-mashkwegaabaw giwiji'igon owe izhichigeyan.

Maagizhaa gaye agwaajiing gaye gibimi-ayaa – awe aki maagizhaa jigii-nibiikaang omaa namadabin. Owe aki nibwaakiimagat, giwiji'igon, naanaagad-awenimowin idash ji-mino-ayaayan.

Izhichigewin bezhig 1: Mazinabii'an Waawiye Detibiseyan

Omaa ayaa naazhaya'ii, gichi-mazinibii'an daashkibii'an niwing gaye,

Izhichigewin 2: Ozhibii'an

Aabajitoon ozhibii'igewin ezhi-bii'igaadewin

- Inaakonigewin gaye ganawendaman
- Waa-inendaman
- Ishkoniganing idash maada'ookiiwin
- Ganawaabandaman idash miigwechiwendaman

Izhichigewin 3: Mooshkinebii'igen

Aabajitoon Gichi-aya'aa gagikwewinan ozhibii'an mazinibii'an gagagookiwasidoon imaa mazina'iganing aaniin nakeya'aa ge-izhi-naasaab imaa minowaanagiziyan izhichigewin.

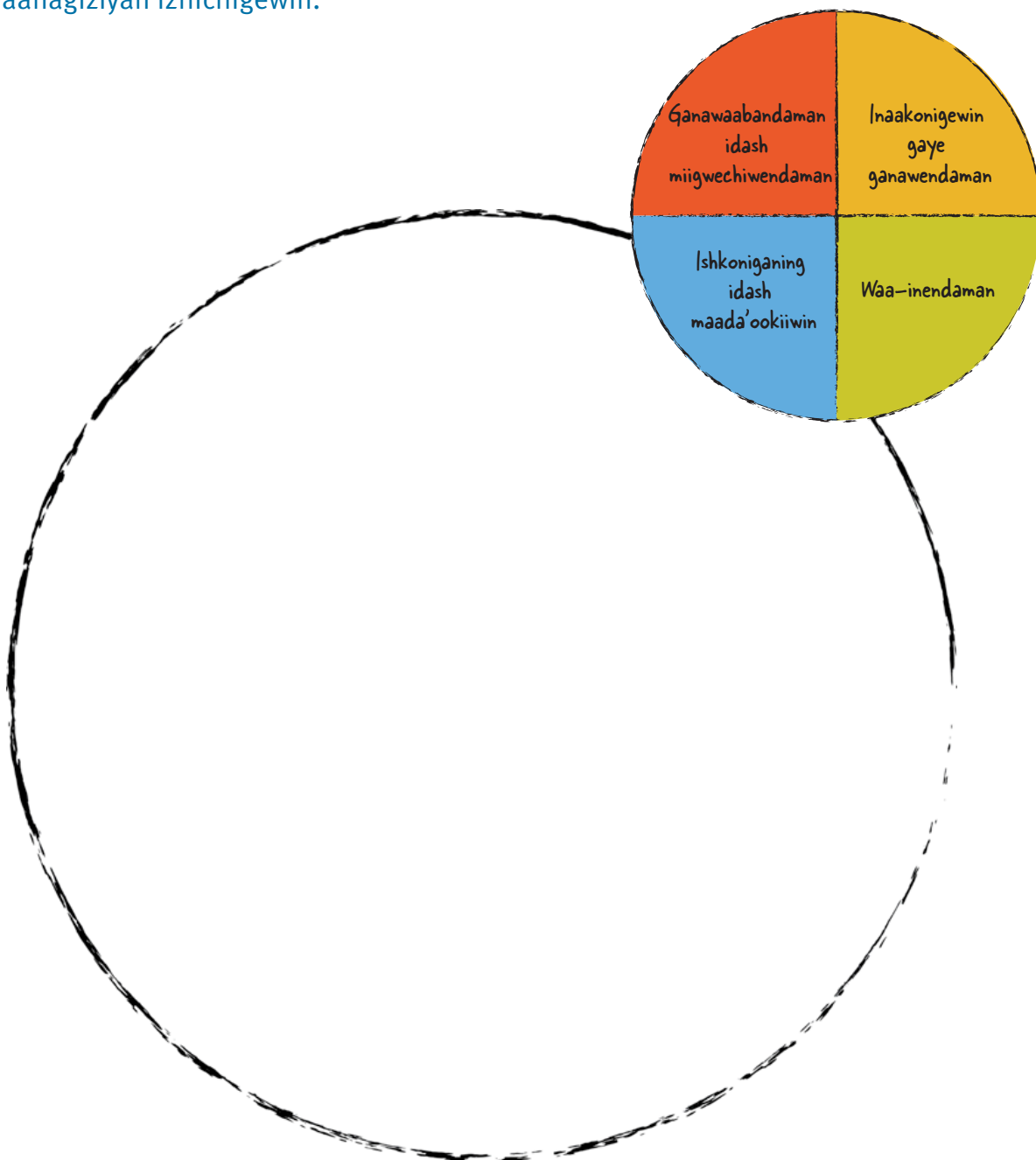
Izhichigewin 4: Aabajitoon Waawiye Ditibised

- Ganawaabandan iye Waawiye Detibised aaniin nakeyaa izhichigeyan idash gaa-gashki'iwewiziyan.
- Maada'okiin Waawiye Detibiseyan gidinawemaaganag idash ishkoniiganing gaa-daawaad idash gaganoozh waa-izhi-aabaji'ad zhooniya.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 6: Nizhooniya mashkikiwi (geyaabi)

Mooshkinebii'igen. Aabajitoon Gichi-aya'aa gagiikwewinan ozhibii'an mazinibii'an gagagookiwasidoon imaa mazina'iganing aaniin nakeya'aa ge-izhi-naasaab imaa minowaanagiziyan izhichigewin.



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Gagiikwewiinan gaye wiindamaagewin

Gigii-kikinaamaagoomin gaa-gii-aandakiiwaad, niigaan-inaakonigen niigaan-inaabiyan. Gichi-aya'aag gikinoo'aagewag ji-inaabiying ji-wiisodaadiying ji-gashki'iweziyon. Maada'ookiiwinan idash ando-gikendaman weweni ji-mino-bimaadiseyng. Aabajitoon gagiikwewiinan ji-wiji'igoowin ji-mooshkinebiyan Waawiye Detibised.

Ganawaabandan idash miigwechiwendaman

- **Manaajitoon miinigoowiziyan, miigwechiwendandan boonji-ayaamagak:** Ozhibii'an idash bezhig gegoo gaa-miigwechiwendaman awe zhooniya.
- **Naasaab ji-mino-bimaadiziyan:** Ozhibii'an bezhig naasaab ji-mino-bimaadiziyan idash ganawenjigeyan zhooniya.
- **Gakina ezhichigeyan oganawaabandaanaawaa niizhwaaching bimaadiziwin:** Ozhibii'an mazinibii'an gashki'iweziyan niigaan gaa-bi-ayaawaad
- **Miigwechiwendan miinigoowiziyan:** Waabanda'iwen giigidowin maagizhaa ozhibii'iganan bezhig miigwechiwendan gaa-waabandaman noongom.

Inaakonigewin idash ganawendamowin

- **Inaakonigen niigaan inaabiwin:** Ozhibii'an mazinibii'an awegonen dino ge-inaabajitooying niigaan.
- **Aabajitoon eta go gaa-andawendaman nagatan ji-aabajitoowaad odaanaang:** Ozhibii'an endawendaman gaye ezhaanawendaman.
- **Gegoo anishaa gegoo aabajitooken gakina gegoo aabajitoon:** Ozhibii'an mazinibii'an gaa-aabaji'ad zhooniya.

Ishkonigan idash maada'ookiiwin

- **Maada'ookiiyan gaa-ayaayan ji-mashkawaa-magak gaye gaa-waawiyek:** Ozhibii'an mazinibii'an aaniin nakeyaa waa-izhi-maada'ookiiyan zhooniya igiwe gidinawemaa-ganag idash ishkoniganing.
- **Asabikeshiiwayaab mashkawaamagad dibishkoo bezhig wiinizisan:** Ozhibii'an aaniin nakeya'ii ge-izhi-wiji'igoowiziyan idash ge-izhi-wiisookodaad awiya.
- **Odaapinan eta go waa-aabajitooying, nagatamoo gete-awiyag:** Ozhibii'an idash mazinibii'an aaniin nakeyaa ge-wiji'adwaa awiyag awe zhooniya gaa-gii-dagoshing.

Inaakonigewin

- **Gegoo odaapinaken nitam gaa-waabandaman; mii iye ishkwaa:** Ozhibii'an idash mazinibii'an dibishkoo gegoo jibwaa-adaaweyan
- **Ganawaaban jibwaa-gegoo-izhichigeyan:** Ozhibii'an ganawaabandan jibwaa-gegoo-odaapinaman.
- **Bizindaw aki, gaga-miinigoowiz:** Ozhibii'an weweni izhichigeyan akawe baabii'on.

Minjimendan:

Zhooniya mashkikiwi izhi-waabaji' dibishkoo weweni ganawenindizoyan, idash minowaanagiziyan niigaan inaabiwin. Ozhitoon niigaan-inaabiwin gaa-wiji'igon gaa-piitendaagwak idash andawendaman.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 7: Inaagwad zhooniya gashki'iwewiziyan

Owe izhichigewin gaa-wiji'igon gagiikwewinan gaa-gii-dazhindaming *Izhichigewin 6: Nizhooniyaam mashkikiwi idash aabajitoon waabandan ezhi-waabaji'ad zhooniya.*

Zhooniya gagawenimigoonaan gidinawemaa-gininaanig gaye niigaan-inaabiyan. Mazinibii'an aaniin nakeya'aa izhaawendaman ji-aabajitooying gizhooniyaam ji-gikendaman Gichi-aya'aag Gagiikwewinan idash niigaan-inaabiyan.

Odoosidoon aabajichiganan

- Mazina'iganan
- Mazina'iganan, gaye mazinaakizinan.
- Moozhwaaganan agokiwaasiganan
- Ozhibii'iganaakoog

Mikan idash ozhisidoon mazinikiziman

- Ganawaabandan mazina'igan naasaabibii'ige idash mikan mazina'iganan izhi-andawendaman gaye bawaajigeyan inaabiyan.
- Giishkizhan mazinaakizonan aaniin nakeya'aa waa-aabaji'ad zhooniya:
 - Endaayan ayaa gidinawemaaganag
 - Wiisiniwin, gigishkiganan, idash gidinawemaaganag okodiwin
 - Gikendaasowin, nitaazhichigewinan idash anokiiwin
 - Wiji'iwewin ishkoniiganing idash azhe-miigi'iwewin
 - Ganawendamowin idash ganawendaasiwin niigaan-inaabiwin
- Agokiwason idash gimazina'iganing aaniin nakeya'aa gizhooniya.

Dazhingan aaniin nakeya'aa ezhi-waabandaman gegoo

- Maada'ookiin mazinaakizinan giwijiwaagan, gidinawemaaganag, maagizhaa gichi-aya'aa
- Gagwejimidizon:
 - Awegonen onowe mazinaakizong wiidamaagowaan awegonen gichi-inendamaan?
 - Aaniin nakeya'aa ge-izhi-maajii-ishkiwebiziyaan?
 - Aaniin waa-izhichigeyaan ji-ganawendamaan awe zhooniya?
- Giishpin misawendaman, mazinaakizon owe niizhichigeying aaniin nakeyaa gashki'iwekiziyaan.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Niigaan-inaakonigeyaan

Niigaan-inaakonigeying gichi-inendaagwad. Inaakonigeyan gaa-wiji'igon, maajii-anokiing, gikinoo'amaadiyan, adaaweyin, waakaa'igan, ishkwa-anokiiwin. Noonawen aanind naanaagadawendamowinan.

Maajii-bimaadiziyan

1. Naanaagadawendan awegonen dino waa-izhi-maajii-bimaadiziyan.
2. Inaakonigen gidiwendamowinan, ginigideg, idash gaa-gashki'iwediziyan.
3. Gaganoozh awiyag aazhaa gaa-bi-izhichigewaad gagwejim niigaan-inaabiyan.
4. Ganawenim zhooniyaa idash mikaw awiya ge-wiisaagoowin ji-maajitaayan.

Gikendaasowin

1. Odaapinan waa-gikendaman.
2. Ganawaabandan gikinoo'amaadiwinan, ji-gagwe-gikendaman aaniin ge-izhi-minoseg.
3. Gagwejim gikinoo'amaageyaad, Gichi-aya'aag, idash gidinawemaaganag.
4. Geyaabi gawikendan gegoo gegoo zegiziken ji-gojiitooying gaa-gashkitooyan.

Adaawen endaayan

1. Naanaagadawendan aandi waa-izhitaayan gaye endaayan.
2. Ganawenim zhooniyaa idash onaakonigen weweni ganawenim.
3. Ando-gikendan endaayan ji-adaaweyan idash izhichigewinan ge-wiji'igeyan.
4. Debwe'an gagwejim awiyag jibwaa-gegoo-inaakonigeyan.

Ishkwaa-anokiing

1. Naanaagadawendaan aaniin nakeyaa waa-izhi-bimaadiziyan ishkwa-anokiiyan.
2. Ganawenim zhooniyaa bebangii niigaan-inaabiwin.
3. Gaganoozh Gichi-aya'aag gidawenmaaganag owe gaa-izhi-bi-izhiseg.
4. Inaakonigen weweni bimaadiziyan, endaayan, gaawi-izhichigeyan.

Minjimendan:

Gichi-bawaajigen idash inaakonigen, minjimendaman gete-anishinaabeg gii-onaa-konigeyan endaso-biboon iye bimaadiziyan.



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 8: Niniigaan-inaabiwin inaakonigewin

Owe izhichigewin gaga-wiji'igon ganawenjigeyan ji-mininaakwak niigaan-inaabiwin.

Ganawendamowin dibishkoo gitigaanens nitaawigi' mitigong. Bizaan igo gidaasaa gizhooniyaa imaa zhooniyaawigamigong, niigaan-inaabiwin, gaye maajii-bimaadiziwin gegoo waa-ando-nitaawichigeyan. Dibishkoo gete-anishinaabeg niigaan-inaabiwin, weweni zhooniyaa ji-nii-ombigid.

1. Ningashki'iwewiziwin:

Ninoonde-ganawendaan:

Owe ninandawendaan:

Owe ninandawendaan apii:

2. Ninaakonigewin:

Aaniin minik zhooniyaa ge-aabadizid? _____

Weweni ji-anokiid: (Dibishkoo, bangii adaawewin idash gaye wisinwin)

Izhichigewin 1: _____

Izhichigewin 2: _____

Izhichigewin 3: _____

3. Gagwe-gikendamaan baakaan izhichigewinan:

Ninga-ando-gikendaan awe zhooniyaa geniin maawandised:

Ninga-gagwejimaag: (nindinawemaaganag, niwijiwaaganag)



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 8: Niniigaan-inaabiwin inaakonigewin (geyaabi)

4. Geyaabi ganawendamaan:

Geyaabi ganaweninding: (\$ owe minik zhooniyaa)

Ninga-izhiwenimaa zhooniyaa: (zhooniyaawigamigong, etc.)

5. Ninga-ganawaabandaan gashki'iwebiziwin

Geyaabi ganawendamaan endaso:

Ningashki'iwediziwin:

6. Gagwedwewin wiji'igoowiziwin:

Ninga-gagoonaag: (awiyag idash wijiwaaganag)

Ninga-ando-gagwedwe wiji'igoowiziwin:

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 9: Maada'ookiiyang nimbawaajigewinan igiwe nindinawegaaganan gaye wijiwaaganag

Owe izhichigewin giga-wiji'igon ji-maada'ookiiyan zhooniya igiwe gidinawemaaganag wijiwaaganag, ge-ani-izhi-gashki'iwegiziwin.

Maada'okiin gibawaajigewinan iniwe gidinaakonigewin wii-izhaam gaa-zhawenimadwaa gaa-wiidookaagewaad idash ji-mino-doodaman. Gashki'iwewizinan idash gikinoo'amaagewinan nawaj, gimashawigaabawimin imaa ishkoniganing, niigaan-inaabiwin.

Izhichigewin 1: Ganawaabandan gashki'iwewiziwin

Naanaagadawenim zhooniya waa-izhi-waabada'ang (Nashke *izhichigewin 7: Mazinaakizin izhi-waabaji'ad*). Ozhibii'an waa-waabaji'ad zhooniya.

Naanaagadawendan gaa-nisingin aaniin nakeyaa ge-izhi-gashki'iwewiziyan nawaj gashki'iwewizinan. (Iniwe inakonigewinan idash gashki'iwewiziyan.)

1.

2.

3.

Izhichigewin 2: Ozhiitaan maada'ookiiyan

- Naanaagadawendan waa-izhi-gaganoonindwaa (gidinawemaaganag, wijiwaaganag, idash ishkoniganing gaa-daawaad).
- Odaapinan apii waa-gaganoonindwaa awiyag.

Izhichigewin 3: Weweni giigidon idash bizindan

- Weweni gaganoodan waa-izhi-waabada'an zhooniya (Izhichigewin 1).
- Maada'ookiin izhichigewinan mii gashkitooyan giminiigoowiziwin Maagizhaa iye gizhewaabandaman naanaagadawendamowinan *izhichigewin 2. Ningashki'iwewiziwin* idash *izhichigewin 8: Niniigaan-inaakonigewin*.
- Bizindan gagiikwewinan idash oshki-inendamowinan. Ganawendan ozhibii'iganan maada'okiwinan.
- Gagwedwen giishpin gegoo nisidotanziwan idash giishpin waa-ando-gikendaman bakaan gaa-pi-izhiseg idash aanind gagwedwewinan.
- Awenen gigagwejimaad owe bimisi-ayaaying? Naanaagadawenim giwijiwaaganag, Gichi-aya'aag idash ishkoniganing gaa-daawaad ge-wiidookaagowin idash zhooniya gii-dagoshing.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 9: Maada'ookiiyang nimbawaajigewinan igiwe nindinawegaaganan gaye wijiwaaganag (geyaabi)

Izhichigewin 4: Oko-anokiiyang

- Azhe-minjimendaman gaye bebakaan izhichigewin idash gagiikwewinan ji-gashki'iwewiziyan zhooniyaa.
- Gagwejimidizon: Aaniin nakeyaa odaapinamawaad igiye awiyag gaa-gichi-inenamindwaa?
- Giishpin maada'ookiiyan awiyag, dazhindan inaakonigeyan ge-izhi-mino-ayaawaad gakina awiya.

Izhichigewin 5: Izhichigen

- Ganawaabandan inaakonigeyan.
- Dazhindamaw ogowe gidinawemaaganag gaye wijiwaaganag aaniin ezhiseg.

Naanaagadawendan ozhibii'an

Aaniin gaa-inaminji'oyan bawaajiganan idash gashki'iwewiziwin inaakonigeyan bakaan awiyag?

Awegonen ikidowinan gaa-wiji'igoowiziyan?

“Dibishkoo ginamadabiwin gashki'iwewiziwin,
bawaajigwewinan, inaakonigewinan, awesi zhooniyaa
ge-izhi-gikinoo'amaagooying bimigiwin idash
ji-mino-doodaman.”





Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin Nawaj gaa-miinigoowiziyaan

Ozhibii'an maagizhaa gaye mazinabii'an gaa-gikendaman waa-minjimendaman.
Mii owe ge-bimi'idiwin miinigoowiziwin.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin Gagwe-oko-gikendamang



Ji-gashki'igoding ako'idiyang gii-tibaajimong, maada'okiayang awe zhooniyaa inaakonigewinan bi-ayaamagat nibwaakaaying wiisookodaadiyang. Gichi-aya'aag gikinoo'amaaganaanig giishpin wiisookodaadiyang idash manaaji'igon nawaj ikidowinan. Owe gibimosaadaming, miikana gigishkoowizimin. Idash, bakaan ingoding gidizhi-naabinaaming gegoo idash iye aandi miikana ge-ani-niizha'aming.

Aaniin nakeya'aa ge-izhi-debwetanziwaad awe zhooniyaa gidazhidamind

Giishpin awe zhooniyaa debwetanziiwaad akawe ikonaamon idash weweni izhi'an. Weweni gaganoozh gakina awiya ingoji gaa-izhi-bangang gakina awiya ji-giigidowaad. Weweni bizindoo gakina awiya gagwe-nisidotaw. Ako-wiji'idig idash mikan ge-izhi-minoseg gakina gegoo. Minjimendan, gashki'iwewiziwin naasaab izhichigewin.

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Gagwe-oko-gikendamang

Aaniin gikendaman gaa-zanagwakin

Gizhooniyaa bimi-ayaawin – giishpin gichi-zhooniyaa-dagoshing zanagase – da-zanagad. Mii wendad aapichi ganawaabandaman adaawenan gaye ginoonendaan giin gashki'iwewiziwin idash bawaajigewinan. Weweni naanaagadawendamowin idash ganawaabandamowin awe zhooniyaa, weweni gaga-naanaagadawenimaa naanaagadawenindiz gidinawemaagan idash niigaan-inaabiwin.

Naasaab zanagakin ji-mino-zhooniyaakeyan idash ji-baashkikaamagikin.

1. Zanagad ji-asad zhooniyaa ganawenjigewinan.

- Apane ganawendan endaso-giizis awe zhooniyaa ji-izhaamagizid ganawenjigeying.
- Ganawaabandan aaniin nakeya'aa bangii zhooniyaa, ji-adaawesiyen adaawewigamigong.
- Gagwe-mikan anokiiwin ji-mamaandawad zhooniyaa, dibishkoo anokiiwinan gaa-ozhichigaadewan gegoowan.

2. Goshko-ataawewin

- Ganawenim bangii zhooniyaa endaso-giizis.
- Niigaan-inaabin ji-adaaweyan, dibishkoo nanaa'ichigeyan gegoo aakoziyan, idash gikinoo'amaage diba'igewinan.
- Giishpin zhooniyaa maawanji'osed bangii mazina'igan ataageyan, ogimaa azhe-zhooniyaa, bakaan ashi zhooniyaa ji-diba'igeyan gegoo izhiseg.

3. Giishpin gikendanziwan inaakonigeyan awe zhooniyaa

- Ozhibii'an inaakonigeyan waa-izhi-adaaweyan idash zhooniyaa gaa-biindigeshkaagon idash ezhaatwewin. (Inaabin *izhichigewin 4*: *Endaso-giizis adaaweyaan inaakonigewin*).
- Aabajitoon mazina'igan idash giigidobiiwaa-bikoons ji-ganawaabandaman minik zhooniyaa gaa-adaaweyan.
- Gaganoozh awiya gaa-nisidawenimaad zhooniyaa.

4. Giishpin ojaanimendaman idash gagwe-inamanji'oyan

- Weweni bimosen ji-gagwe-inaa'itooyan.
- Gagwejim gidinawemaaganag, Gichi-aya'aag, gaye gaa-ishpenimad.
- Jiikakamigad gaa-agaasigin ji-mino-ayaayan.

Hope for Wellness Help Line owe:
1 855-242-3310

Gaawiin diba'igesii, Anishinaabeg, 24/7 gaye giigidowin idash aazhawaatebii'iganing. Giishpin maanendaman, ojaanimendaman, gaye ji-wiji'igoowiziyen, bizaan igo awiya zhemaag gidaa-gaganoonaa. Wiji'iwewin omaa gii-zhaaganaashiimong, gii-baakwashii-mong, Kriimong, Anishinaabemowing idash Eshkiimemong.

Izhichigewin 10: Ji-ozhitoong zhooniyaa miinigoowiziwin

Owe izhichigewin gaa-wiji'igon naanaagadawendaman awe zhooniyaa aaniin nakeya'aa ge-izhi-waabaji'ad.

Zhooniyaa aabajichigan ji-minowaanagiziyan. Ganawendaman zhooniyaa miinigoowiziwin giga-wiji'igon ji-minomenjiman giin awe bimi-ayaayan idash weweni ge-izhi-ganawaabandaman gashki'iwewiziwin.

Mikan miinigoowiziwin

Mikan gaa-agaasing, onaaganens idash mazina'iganens. Onowe ginawaajichiganan ji-mino-zhooniyaakeyan.

Naanaagadawendan idash maawanjitoon

Odaapinan gaa-agaasing mazinabii'iganan, atoon imaa Niizhwaaswi-dakokiiyan Minowaanagiziyan. Niizhwaaswi-dakokiiyan Minowaanagiziyan ogii-ozhitoonan awe Edgar Villanueva (Lumbee), ogii-aabajitoonan onowe niizhwaaswi-dakokiiwan ji-mino-ayaad, idash dibishkoo ji-waabanda'igaa-deg aaniin zhooniyaa mashkikiwi.

1. **Maanendamowin** – Ozhibii'an gaa-pi-maazhised zhooniyaa idash izhi-atoon imaa miinigoowiziwin idash bagidinan.
2. **Gaa-giizondan** – Ozhibii'amaadizon mazina'igan idash gaa-giizondang gii-maazhi-doodaman.
3. **Bizindan** – Gaa-ikidod Gichi-aya'aa maagizhaa gaa-ishpenimad zhooniyaa gaa-zhawenimind idash nawaj giigidon. (Ganawaabandan *Izhichigewin 6: Ninzhooniyaaam mashkikiwi* bakaan aanind gagiikwewinan).

4. **Gagwe-gikendan** – Mazinibii'an idash mikan mazina'igan mino-izhi-waabanda' zhooniyaa. (Ganawaabandan *Izhichigewin 7: Mazin aakizowinan zhooniyaa gashki'iwewiziwinan*).
5. **Gikinawaajichigan** – Ozhibii'an Anishinaabe anokiiwin gemaa gaye gaa-wiijidookaakawaad.
6. **Adaawewin** – Gikendan waa-adaaweyan (dibishkoo ganawenjigewin idash maaajii-anokiiwin) mii imaa miinigoowiziwin. (Ganawaabandan *izhichigewin 2: Ningashki'iwewiziwinan*).
7. **Nanaa'itooan** – Ozhibii'an aaniin ge-azhe-miigiwewin imaa ishkoniiganing ji-wiji'wadwaa awiyag.

**Ayaamad ina bawaajigeyan
ji-izhaayan miinigoowiziwin – bezhig
iye gaa-izhi-misawendameg?**



Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin

Izhichigewin 10: Ji-ozhitoong zhooniyaa miinigoowiziwin

Zhooniyaa mashkikiwi giishpin apikwaanan dibishkoo bimiseyang miikanaang.

Ozhibii'an idash mazinibii'an gakina izhichigewin ji-mino-ayaayang idash wiisoodadiyang gidinawemaagininaanig gaye ishkoni-ganing gaa-daawaad.

Izhichigewin 10:

Ji-ozhitoong zhooniyaa miinigoowiziwin (geyaabi)

Gete-anishinaabeg gii-gikinoo'amaagewag, weweni
ji-bimi-ayaayang, ji-gashki'iwewiziyang idash
anokii'idiming ji-wiiji'iding ji-bimi-ayaayang
gaa-sanagakin niigaan ji-inaabiyang.



Miigwechiwendan gimiinigoowiziwin

- Dakonan gaye minjimendan zhooniyaa gii-dagoshing.
- Maada'okiin waa-inendamoyan gidinawemaaganag gaye wiijiwaagan.
- Ganawendan miinigoowiziyan minjimendan zhooniyaa da-aabajjdizid ji-mino-ayaayan.

Noojimon gagwedwewinan

1. Aaniin gaa-izhi-aanji-inendaman awe gidazhiikamad zhooniyaa?

2 Awegonen dino gaa-gichi-apiitendaagwak?

3 Aaniin ge-izhi-waabadazid zhooniyaa ishkoniiganing?

Neniso-apikaajigan: Wiji'idiwin weweni mino-bimaadiziwin Nawaj gaa-miinigoowiziyaan

Ozhibii'an maagizhaa gaye mazinabii'an gaa-gikendaman waa-minjimendaman.
Mii owe ge-bimi'idiwin miinigoowiziwin.

Gikendaasowin awe zhooniyaa ganawenimad weweni naanaagadawendamoyan, weweni ji-bimi-ayaayan gagwe-gashki'iwewiziyan.

- Onowe niso-apikaajigan - inendamowing wiiyaw idash gijichaagowin - giga-wiji'igon naanaagadawenimad zhooniyaa.
- Giishpin gakina gegoo, ganawaabandizoyang geyaabi ayaawan ge-wiji'igooyan.
- Ganawendan ganawaabandan awegonen dino gechi-inendaman. Gagwedwen ge-wiji'igoowiziyan. Gichi-inendan izhichigewinan.
- Owe apikaachigan oko-nibwaakaawin gaye giwiji'igon wiji'igoowiziwin. Odaapinan ge-waabajitooyan.

Gizhooniyaam dibishkoo mashkikiwi – weweni ji-aabajitoon niigaan-inaabiyan, naanaagadawenimadwaa gidinawemaaganag idash ishkoniiganing gaa-daawaad.



Wiindamawishinaam
daga. Naasaabibi-
gechigan omaa gemaa
Apikaachigan, Wiyong,
idash Gijichaagom.

Apikaagewin Inendamowin, Wiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Maamawi wiiji'iwewinan

Omaa izhichiganan idash wiiji'iwewinan:

- A. Zhooniyaa ozhibii'igen wiiji'idiwinan
- B. Anishinaabe onaakonige izhichigewinan miziwe Zhaaganaashiiwakiing
- C. Baakinan zhooniyaa ge-ani-asad
- D. Aaniin nakeyaa ogimaa zhooniyaa
- E. Niigaan gaa-anokiiwaad gagiikwewinan:
Wiiji'iwe zhooniyaa mino-ayaawin imaa ishkoniganing

A. Zhooniyaa ozhibii'igen wiiji'idiwinan

“Mino-bimi-ayaayan:

Aabajichigan Gakina Zhooniyaa Diba'amaading.”

2025. Prosper Canada.

Owe aabajichiganan giga-wiiji'igon oga-wiiji'igonan gakina zhooniyaas gaa-diba'amaading, waa-izhi-chigaanid zhooniyaas, gaye niigaan-ganezh-in-aabiwin. Imaa atewan aabajichiganan, zhooniyaa ge-waabadizid, gaye ezhi-waabamad ji-gikendaman

“Anishaabe Mino-adaaweyang”

2025. AFOA Zhaaganaashiiwakiing

Owe izhichigan dagose, ogimaa zhooniyaa gikinoo'amaagewin, gaa-oshki-ondaadiziwaad zhooniyaa “Zhooniyaa Gikendaasowinan” giig-idoowinan, Anishinaabe ganawaabandamowaad mino-adaaweyang.

“Zhooniyaa gaye Naanaagadawendamowin.”

2025. AFOA Canada.

Gikinoo'amaadiiwinan anokiiwinan ayaawan oshki-anishinaabeg, anokiiwinan nayawa'ii gichi-gikinoo'amaading ji-nisidotamowaad zhooniyaa ganawenjigeyang.

“Aabajichigan gaye Ozhitoowing Zhooniyaa Mino-ayaawin imaa Ishkoniganing.”

2023. Prosper Canada.

Maawandoochigewin aabajichiganan idash wiiji'iwewinan ji-wiiji'indwaa Anishinaabe abinoojiinyag gaye bakaan awiyag ji-gashki'iwewiziwaad ji-minowaanagiziyang omaa Ishkoniganan

“Weweni ganawaabandan zhooniyaa mazina'iganan.”

2018. Prosper Canada.

Niizhwaaswi-mazina'iganan ayaawan ji-wiiji'ig-oowizid Anishinaabeg awiyag idash gidinawemaa-ganaanig dazhiikongid zhooniyaa, dibishkoo gikinoo'amaadiiwinan mazinibii'iganan.

Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Maamawi wiiji'iwewinan

[“Ge-ani-izhaaying Zhooniya Ombisitoowing Anishinaabeg Ishkoniganan.”](#)

2025. Anishinaabe Ishkoniganan Adaawen Endaawaa Zhooniya.

Owe izhichigewin ombisitoowaad Anishinaabeg Awiyaag ji-ina'itoowaad zhooniya izhichigewinan, ji-ozhitoowing nawaj zhooniya, ganawendaman gaa-izhi-diba'igeng gaye niigaan-inaabiwin onowe Anishinaabe gikinoo'amaadiiwinan.

[“Ningodwaaswimidana Odaapinigewiziwin Diba'igewin Izhichigewinan.”](#)

2018. AFOA Canada.

Miigiwewin apiitengwad izhichigewin idash wiiji'ig-oowiziwaad Ningodwaaswimidana Odaapinigewiziwin, idash zhooniya miigewin wiiji'igoowiziwin.

[“Gaa-makadewaag Maziina'igan Onii-izhiwinan.”](#)

2018. Mino-ayaamagak, Gikendaasowin gaye Anokiwin Omaa Izhichigewin Zhaaganaashii-wakiing. Owe izhichigan wiiji'igon ji-gikendaman niibiwa gegoo oniihiwewinan Zhaaganaashiwag.

[Mazina'ige dibaajimowin](#)

Equifax Canada: Ando-gagwedwen mazina'ige dibaajimowin.

[Adaate Dibaajimowin](#)

TransUnion Canada: Ando-gagwedwen mazina'ige dibaajimowin gaye nawaj ji-gikendaman wani-ozheweyind ganawenjigewin.

[Financial Consumer Agency of Canada \(FCAC\)](#)

Ge-wiindamaagoo gidayaan gaye ge-izhichigeying zhooniyaawigamigoon gaye idash ge-wiiji'ig-oog ji-gikendaman wani-ozhiwed ganawenjigewin.

B. Anishinaabe Dibaakonigewin miziwe Zhaaganaashiiwakiing

Aanind Anishinaabeg dibaakonigewinan aaniin ge-wiiji'igoog, oniihiwewin, gii-owaazowin zhooniya dibishkoo gaye gete-gikinoo'amaagewinan, ningodwaaswimidana odaapinigewiziwin, idash gigiizhigak gikinoo'amaadiiwinan. Ayaamagat miziwe zhaaganaashiiwakiing ge-wiijiitwaawaad gegoo izhiseg, gaye bebakaanatoon gaa-wiiji'ind awiya dibishkoon zhaaganaashiiwakiins gaye daawaad.

Dibishkoo gichi-diba'amaading bizaan igo gaye da-ganoochigaade gidinawemaaginan dibaakonigewinan gaye debwewinan.

Wiiji'iwewinan:

[Aboriginal Legal Services \(ALS\) – Toronto](#)

Giwiiji'igoowiz wiiji'igoowin Anishinaabeg, nooj igo doodawin awiya gaye zhooniya. Bagadendamowin inakonige gikinoo'amaadiwin gaye aanikoose gaa-inaakonigewaad.

[Native Court Worker and Counselling Association of BC \(NCCABC\)](#)

Owiichiwaawa' awiyag gaa-izhaawaa inakonigewinan idash wiijitaawag wiiji'aawaad awiyag nooj igo zhooniya maashtigewin.

[Mi'kmaq Legal Support Network \(Nova Scotia\)](#)

Giwiiji'igoowiz inakonigewin gaye gaa-maazhidoowin, gaye zhooniya mashtigewin.

Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Maamawi wiiji'iwewinan

Nishnawbe-Aski Legal Services Corporation (NALSC)

Owiji'aawaa' awiyag, inakonigewinan izhi-inaakonigewinan igiwe, gidinawemaaganag, abinoojiinh ganawenjigewin.

Wiji'iwewinan Anishinaabeg

Wiji'iwewinan dazhinjigaade igiwe gidinawemaaning inakonigewinan dibishkoo awiyag apikenid ayaad.

An Act Respecting First Nations, Inuit, and Métis Children, Youth, and Families

Inakonigewozhibii'igewin niibawimagak debwewinan Anishinaabe dibenjigewin abinoojiinh gaye gidinawemaaginag wiiji'igoowiziyang.

Rights of Anishinaabeg omaa Canada

Wiidookaagewinan Anishinaabe inakonigewinan, gaye gidinawemaaning ishkoni-ganing gaa-chi-minawaanagiziwaad.

Nibomazina'igan Anishinaabeg

Waakaa'iganan Anishinaabeg

Dibaajimomagak waakaa'igan Anishinaabeg idash nibomazina'iganan, bezhig Anishinaabe gaa-daasigwaa Ishkoniganing.

Zhaaganaashiiwakiins gaye gidinawemaaginag inakonigewinan izhichigewinan

Gidinawemaaginag inakonigeying bebakaanad gaa-daayan. Andokenjigen zhaaganaashiiwakiins ogimaa aazhawaatebii'iganing inakonigewinan awiya ge-wiidiged gaa-wiijitwaamad, bakenidowin, oko-miinigoowiziwinan.

C. Baakinan zhooniyaa mazina'igan

Owe izhichiganan ji-wiji'igon ji-baakinanaman zhooniyaamagak. (Gikendan omaa izhichigewin 2 owe izhichigewin da-gikenjigaade.)

Government of Canada

– Baakinan Zhooniyaa Mazina'igan

Ga-gikinoo'amaagon aaniin nakeyaa ji-baakinanaman zhooniyaa mazina'igan, idash gaye awenen eyaawinin gaye gaa-adaawed inakonigewin.

Government of Canada

– Zhooniyaa Mazina'igan Detaab Aabajichigan

Ga-gikinoo'amaagoo detaab gaa-bakaanikan mazina'igan idash ganawenjigewinan, dibishkoo gaye, endaso-giizis inagindeg.

Biidoon awenen eyaawiyani ID omaa Zhooniyaa Inakonigewin

Omaa Access to Basic Banking Services Regulations of the Bank Act, zhooniyaawigamigong onjida wiiji'iwewin giishpin biidooyan awenen eyaawiyani ID.

D. Ge-gashkitoowin ogimaa zhooniya

Gii-dazhiikaman ogimaa mazina'igan aanind gimii-ingoowizi wiiji'igoowiiwinan. Dibishkoo, oga-waa-bajitoon ozhibii'igewin imaa ogimaa zhooniya giishpin ji-miinigoowiziyan Goods and Services Tax Credit. Giishpin gag-we-wiiji'igoowiziyan iye Disability Tax Credit, zanaagad ji-mooshkinebii'igaadeg maagizhaa geyaabi mooshkinebii'ige. Babaa-inaabin ge-izhi-wiiji'igoowiziyan. Ozhibii'igewigamigoon gaa-ayaagin Anishinaabe giga-wiiji'igoog idash izhinaadewan "Ashangewigamigong" gemaa gaye "Gaa-ashange-waad". Onowe ozhibii'igewigamigong owiiji'aa'ishkoniganing gaa-daawaad dibishkoo waakaa'igan gizhooniyaam, idash gaye, gaa-bebakaanakin. Bakaan izhinikaadewan ozhibii'igewigamigong onzaam gaa-izhitaawing.

Giishpin ji-wiidookaagowin ozhibii'aman ogimaa zhooniya mazina'igan, bizaan ido da-waabam ishkoniigan
[Gaa-wiijitwaad Income Tax Program \(CVITP\).](#)

Wiiji'igoowizin Gagwe-mikang

[Wiiji'igoowizin Gagwe-mikang](#) aazhawaatebii'igan-ing aabajigan ogii-wiiji'inaawaa ji-mikawaad awiya idash ogimaa wiiji'igoowiziwin.

Wiiji'iwewinan idash ogimaa zhooniya izhichigewin

Dazhiikaman ogimaa zhooniya izhichigewin gichi-inendaagwad geyaabi wiiji'igoowiziwinan. Dazhiikaman ogimaa zhooniya izhichigewin endaso-gikinoonawin, andi-gikendan ji-miinigoowiziyan zhooniya.

Nashke owe ogimaa izhichigewinan gaey diba'amaadiwinan maagizhaa gidaa-miinigoowiz dazhiikaman ogimaa zhooniya.

Awiyaag idash gidinawemaaganag

- **Canada Child Benefit (CCB)** – Endaso-giizis diba'amaadiwin ji-wiiji'igoowiziyaad giniigi'igoog ombidaawasowin.
- **GST/HST Credit** – gaawiin ogimaa zhooniya niiwin diba'amaadiwin ji-wiiji'igoowiziyaad idash gidinawemaaganag.
- **Canada Workers Benefit (CWB)** – ogimaa zhooniya diba'igewin azhe-diba'igewin ji-wiiji'igoowiziyaad idash gidinawemaagananag.
- **Canada Dental Benefit** – ingoding wiiji'igoowiziwin wiibidewinini abinoojiinyag gegaa ashi-niizhwaaswo-biboonaagiziyaad 12.

Gichi-aya'aag

- **Old Age Security (OAS) Pension** – Endaso-giizis diba'amaading 65 idash nawaj gaa-ziikiziyaad diba'amaadiwin.
- **Guaranteed Income Supplement (GIS)** – geyaabi zhooniya ji-wiiji'igoowiziyaad Old Age Security (OAS).
- **Gaa-miinigoowizid zhooniya** – Wiinetawaa gaa-bimaadiziyaad 60-64 endaso-biboone-waad.
- **Provincial senior benefits** – Aanind Zhaaganaashiiwakiinsan wiisookaagewag gii-dazhiikaman ogimaa mazina'igan.

Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, Gaye Ojichaagwaan: Maamawi wiji'iwewinan

Abinoojiinyag

- **Canada Training Credit (CTC)** – Azhe-miigiyang zhooniyaa ji-wiji'igoowiziyang diba'aman gikinoo'amaagoowin gaye wii-gikinoo'amaagoowing.
- **Tuition Tax Credit** – azhe-miigiweng zhooniyaa abinoojiinyag ji-diba'amawaad gikinoo'amawindwaa.
- **Student Loan Interest Deduction** – abinoojiinh diba'igewin ji-azhe-diba'iged abinoojiinh azhe-diba'igewinan.

Anishinaabe awiyag

- **Indigenous benefits and tax credits** – Aanind miinaaawag Anishinaabeg ji-makawaad zhooniyaasan idash azhe-dibe'igewin. Gaga-wiji'igoowiz bakaan gikinoo'amaagewin.

Awiyaag maakii-ayaawaad

- **Canada Caregiver Credit (CCC)** – zhooniyaa giminiigoowiz gaa-wiji'ad giwijiwaagan gaa-izhi-maakii-ayaad.
- **Canada Student Grant for Students with Permanent Disabilities** – Wiji'igoowiziwin diba'ang onzaam makii-ayaa endaso-gikinnoonawind.
- **Child Disability Benefit** – Endaso-giizis, ogimaa zhooniyaa ji-ganawenimind abinoojiinh gaa-maakii-ayaad inendamowin gaye maakii-ayaawag.
- **Disability Tax Credit (DTC)** – Wiji'iwewin awiya gaa-maakii-ayaad gaye gaa-wiji'igoowiziwaad ji-azhe-diba'amaaged ogimaa zhooniyaa.

Endaawaad idash wiji'igoowiziwin

- **Canada Housing Benefit** – Wiji'iwewinan awiyag ji-diba'amawaad ge-izhitaawaad.
- **Provincial/Territorial Housing Benefits** – Geyaa-bi waakaa'igan wiji'igoowiziwin gii-dazhiikaman ogimaa mazina'igan.

Gaawiin memooch diba'igesiwan ogimaa mazina'iganing

Wiji'iwewinan idash ogimaa zhooniyaa bebakaanatoon imaa zhaaganaashiiwakiinsan gaye Anishinaabe ogimaa. Aanind izhichiwinan gichi-ogimaa, aanind idash gaa-izhitaaying gaa-daayan. Apane andokenjigen ogimaa zhooniyaa ozhibiwigamig andokenjigen wegonen ge-miiniigoowiziyen.

Na owe ogimaa zhooniyaa miigiwewinan gaawiin memooch ogimaa zhooniyaa ji-wiindamwad.

- **Employment Insurance (EI)** – giminiigoowiz zhooniyaa giishpin onitowin gidanokiwin, aakoziyan, abinoojiinh ayaawad idash maakii-ayaaying.
- **Canada Pension Plan (CPP)** – Ishkwaa-anokiiyan, gaa-bimaadizid, gaye maakii-diba'igewin gichi-aya'aag gaye awiyag.
- **Guaranteed Income Supplement (GIS)** – Geyaabi zhooniyaa wiji'igoowiziwin gichi-aya'aag OAS.
- **Registered Education Savings Plan (RESP) Grants** – The Canada Education Savings Grant (CESG) and the Canada Learning Bond (CLB) wiji'aawaad gidinaweminaanig bakaan ji-aawaad zhooniyaan wii-gichimaagozid.
- **Canada Learning Bond (CLB) 18- to 20-endaso-biboonewaad** – Zhooniyaa gichi-ogimaa wiji'ig ji-diba'aman gichi-gikinoo'amaadiwin.

- **Repayment Assistance Plan** – Wiiji'igoowiziwin gaa-gawaagatitoowaad ji-azhe-diba'igewaad gikinoo'amaadige mazina'igewin.
- **Veterans Benefits** – Wiiji'igewin Zhimaagan-ishag, dibishkoo ganawenjigewin mazina'igan, gizhewaadiziwin, gaye azhe-noojimowinan.
- **Housing Assistance Programs** – Diba'igewin nawaj zhooniyaa, endaawaad, idash ani-dibend-aman waakaa'igan (e.g., Nitam Adaawewin Waakaa'igan).
- **Employment & Skills Training Grants** – Ogimaa zhooniyaa anokiiwinan izhichigewinan gaye ozhitoowin, dibishkoo Canada Training Credit.
- **Childcare Subsidies** – Izhichigewinan dibishkoo Canada-Wide Early Learning and Child Care Plan nawaj ji-niisaye-diba'igewin.

E. Niigaan gaa-anokiiwaad dibaajimowinan: Wiiji'liwewinan mino-zhooniyaakewin ishkonganan.

Owe izhichigewinan gaa-daawaad ishkonganing gaa-wiiji'iwewaad, niigaan-anokiiwaad, gaa-wii-sookodaadiwaad zhooniyaa mino-ayaawin. Niibiwa ishkonganan aazhi-odazhindaanaawaa zhooniyaa miinigoowiziwin gaga-wiiji'igon aabajichiganan giigidowinan idash gaye izhichigewin iye anishinaabewitwaawinan.

Giishpin anokaadaming, gakina weweni inaadiziwin, gikendaasowin, gete-gagiikwewinan gaye zhooniyaa gii-dazhiikowin, idash wiiji'igoowiz-iwag awiyag. Dazhindaming bezhigododawining, maada'ookiiwinan, owe da-wiiji'igoowiziwag ishkonganing dazhiikawaawaad zhooniyaa bimi-ayaawaad nisidatamowaad inakonigewaad gaa-apiitendagwakin.

1. Ako-witig dazhindamang

- Ozhi'ayaan gaa-agaasingin awiyag ji-dazhidamowaad zhooniyaa izhichigewinan idash waa-izhi-aabajitooying miinigoowiziwin.
- Aabajitoon dibaajimowinan giigidowinan ji-wiisoodaadiwaad mino-zhooniyaakewin gaye gagiikwewinan.

2. Bebezhiigoo wiiji'iding

- Wiiji' gaa-bezhigowaad gimakamowaad zhooniyaakewinan *Izhichigewin 2: Niin ishkiwegizinan* gaye aabajitoon *Izhichigewin 4: Endaso-giizis inaakonigewinan* ji-ozhisitoowaan zhooniyaa.
- Wiidookaw awiyag gaa-daawaad ishkonganing ji-nisidawindawindwaa debwewinan izhichigewinan zhooniyaa wii-izhi-chigaanad gaye wii-baakinaman zhooniyaa mazina'igan.

3. Wiisooko Gichi-aya'aag idash Gete-gikendaasowinag

- Wiizhaam Gichi-aya'aag, Gete-gikendaawowinag, gaye zhooniyaa gaa-gikendamowaad dazhindandaa menwinzha gaa-izhichigewaad gaye wiindamaagewaad nibwaakaawinan.
- Da-ganawendan *izhichigewin 6: Nizhooniyaaam mashkikiwi* dibishkoo detaab zhooniyaa, inamanji'on, gaye dash inendamowinan, gaye gijichaakowin.

4. Ozhitoon getaanginaman izhichigewinan

- Gagaazom awiyag aabajitoowaad mazinaakizowaad – dibishkoo *izhichigewin 7: Mazinaakizon aandi gwek zhooniyaa inakonigewin idash zhooniyaa izhichigewinan*.
- Odaamina awiyag dazhiikawaawad zhooniyaa inakonigewinan, maashtigewinan, gaye ikidon gaawiin gagaaji'idiwin.

5. Aabajitoon wiiji'igoowiziwin gaye izhichigewinan

- Ginoo'amaw awiyag iye Anishinaabe mino-zhooniyaaakewinan, gaye miigwewin zhooniyaa wiiji'iwewin, idash ishkoniigan wiiji'iwewinan.
- Maada'ookiin aazhwaatebii'iganan gaa-debweyan (e.g., AFOA Canada, Prosper Canada, Indigenous banking resources).

6. Gagaanjiwewin mino-zhooniyaaakewinan.

- Gagaanjitoon wiiji'iwewiziwin dibishkoo gii-waawebiing dazhindamowaad zhooniyaa gikinoo'amaadiwinan gaye gaa-zinikakin.
- Ando-waabandan ge-izhi-minoseg zhooniyaa wiiji'iwewin, dibishkoo gaa-daawaad ishkoni-ganing ganawenjigewinan gaye oko-diba'igewinan



Ozhibii'iganan

Prosper Canada | Apikaagewin Inendamowin, Wiiyaw, gaye Ojichaagwaan: Mamino-ayaawin Zhooniya gii-ayaawind Gashkibijigan



Prosper Canada

60 St. Clair Avenue East
Suite 700
Toronto, Ontario
M4T 1N5

Tel: 416-665-2828

Toll Free: 1-877-568-1571

info@prospercanada.org

www.prospercanada.org